# فضاءأبيدوس العصاية

مسرحيتان

أحمد توفيق

### علي سبيل التقديم:

نعم استطاعت مكتبة الأسرة باصدراتها عبر الأعوام الماضية أن تسد فراغا كان رهيبًا في المكتبة العربية وأن تزيد رقعة القراءة والقراء بل حظيت بالتفاف وتلهف جماهيري على إصدارتها غير مسبوق على مستوى النشر في العالم العربي أجمع بل أعادت إلى الشارع الثقافي أسماء رواد في مجالات الإبداع والمعرفة كادت أن تنسى وأطلعت شباب مصرعلى -إبداعــات عــصــر التنوير ومــا تلاه من روائع الإبداع والفكر والمعرفة الإنسانية المصرية والعربية على وجه الخصوص ها هي تواصل إصداراتها للعام التاسع على التوالي في مختلف فروع المعرفة الإنسانية بالنشر الموسوعي بعد أن حققت في العامين الماضيين إقبالاً جماهيرياً رائعاً على الموسوعات التي أصدرتها. وتواصل إصدارها هذا العام إلى جانب الإصدارات الإبداعية والفكرية والدينية وغيرها من السلاسل المعروفة وحتى إبداعات شباب الأقاليم وجدت لها مكاناً هذا العام في , مكتبة الأسرة، .. سوف يذكر شباب هذا الجيل هذا الفصل لصاحبته وراعيته السيدة العظيمة/ سوزان مبارك..

د. مهرسرحان



### مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٢ مكتبة الانسرة

برعاية السيدة سوزان مبارك

(سلسلة إبداع الشباب)

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التربية والتعليم

وزارة الإدارة المحلية

وزار ة الشــباب

التنفيذ : هيئة الكتاب

فضاء أبيدوس (العصايا)

مسرحيتان ،

أحمد توفيق

الغلاف

والإشراف الفنى:

الفنان : محمود الهندى

الفنان: صبرى عبدالواحد

المشرف العام :

د. سمير سرحان

إلى والديّ

وإلى أسماء على وعبدالله الجعفري

وإليكَ . . يا من تجلس بعيدا ميتا ترصد أمواتا مید برصد اموال کیف پتسع حزنك لأوهام تلك الشموع التى تنطفى واحدة واحدة!؟ أباق لك دمعات أخرى كى تنزفها!!..

أحمد توفيق

## تقديم د. فاطمة موس*ى*

### تقديم

يضم هذا الكتاب مسرحيتين تلفتان النظر لكاتب جديد واعد، المسرحية الأولى نص طموح يعالج الواقع المعاصر من خلال قناع فرعونى، يستخدم الأسماء والأساطير الفرعونية، ليقدم رؤيا مسرحية معاصرة، وأملاً في المستقبل، يقوم على أسطورة إيزيس وأوزوريس ووليدهما حورس الصقر مثال القوة والتحقق. يقدم المؤلف نصا شاعريا منظوماً في معظم أجزاء المسرحية، يعتمد على الكورس والمجموعات، ويتيح لمخرج مبدع تقديم عرض يجمع إلى عناصر الفرجة المكونات الأساسية للمسرح الجاد. وقد يعترض المتخصصون في التاريخ والآثار أوضحنا، وقد ترخص الكاتب في استخدام الخلفية الفرعونية لما تضفيه أوضحنا، وقد ترخص الكاتب في استخدام الخلفية الفرعونية لما تضفيه على العمل من روعة محببة إلى قلوب المصريين وخصوصية تميزهم، مذكراً القارئ والمشاهد بماض مفعم بالدروس، وما أحوجنا لها اليوم. أما المسرحية الثانية، فتقدم صورة جديدة وتفسيراً معاصراً للحكاية الشاطر حسن الذي يعرفه الطفل العربي منذ بدأ يفتح الشعبية. حكاية الشاطر حسن الذي يعرفه الطفل العربي منذ بدأ يفتح

أذنيه للقصص قبل أن تستولى أفلام الكارتون والرعب على سمعه وبصره وحواسه جميعاً.

يعود الكاتب للعناصر الأولى فى الحكاية الشعبية الراوى والحاوى والشاطر حسن وست الحسن والجمال والفتى والفتاة وجمهور المتلقين والمشاهدين داخل العرض وخارجه، ويتخيل منظراً فى الخلفية يكاد يكون تأبناً، لكن تتغير دلالته بتغير حلقات الحكاية وتعليق أفراد المشاهدين الذين يقومون بدور الكورس فى العرض.

من أهم ما يميز النقد المسرحي في العقود الأخيرة، هو التركيز على العرض المسرحي؛ وليس نص المسرحية في بداية كتابته أو طبعه قبل أن يتناوله المخرج وجمهور العاملين على الخشبة وتحتها وخلف الكواليس. ومن المعروف أن أهم المسرحيات الناجحة حقاً على خشبة المسرح، هي التي يتاح لها مخرج مبدع يحسن توظيف ما تحت يده من تكنيك وإمكانات بشرية وفنية؛ ليقدم عرضاً يوفر عناصر الفرجة مع التأمل والخيال. فالمسرحية لا تكتب للقراءة أصلاً، بل للعرض مع التأمل والخيال. فالمسرحية لا تكتب للقراءة أصلاً، بل للعرض الشباب مفتوح العين مشدود المشاعر والحواس لا يعنع بالقوالب القديمة أو الأفكار الجاهزة سابقة التصنيع، ولن يكشف عن دلالته بكفاءة إلا باكتمال عناصر العرض المسرحي المبدع، فهل من مخرج واعد يتصدى للتحدي.

بقلم: د. فاطمة موسى

#### الشخصيات

```
أبيدوس (= أوزوريس)
سماء (= إيزيس)
آمون
ست
سنوحى
الله الأرض
الله الأرض
الصدى
شخص ١
شخص ١
شاب ١
شاب ٢
شاب ٣
شاب ٣
العرض، الخادم، حتحور، أصوات الأرباب، الآلهة، صوت
الطفلة
```

الديكـور:

الجانب الأيمن يرتفع عن الجانب الأيسر بحوالى ٢م فى الجانب الأيمن كرسى على مكان مرتفع يعبر عن عرش آمون فى الجانب الأيسر صخرة أو تبة رملية وباقى أجواء المسرح خلاء

ب المسرح مقدم العرض من ظلام المسرح وسط دائرة من الاحداد ... من الإصاءة،

مقدم العرض: (مخموراً يقهقه)

هه..هه..هه..ه

(يحدث نفسه)

صه ما هذا الضحك؟!

أيها الناس

العرض سوف يبدأ

من كان منكم يأكل أو يشرب أو يقزقز اللب

أو يداعب فاتنته

فبدون حركة

وبدون همس

(يتراقص)

همس.. همس.. همس

صمتأ

العرض بدأ

·يغيب مرة أخرى في ظلام المسرح،

(1)

### «اضاءة خافتة، آمون على كرسيه وأصوات الأرباب تتردد في أذنيه»

أصـــوات الأرباب: آمون... آمون...
يا إله طببة الجميلة
يا مسير العقول والجنون
إفض من فرط محبتك على الماء
ينبت من قلب إيزيس سماء
ومن ظهر أوزوريس أبيدوس خميلة
آمون...
آمون...
آمون
يا إله طبية الجميلة
آموو

...... «انخفاض تدريجي» « «ينتفض آمون واقفاً بعد أن تشكل الاضاءة دائرة العرش،

آمـــون: ما بال هذه الأرباب تنادي الآن وترجوني الصفح وقد مالت الشمس عن الأرض سنين عجافأ الخسسادم: (بعد أن يدخل وينحنى للإله) مولاي الإله الأعظم.. الإله ست وبعض الألهة يستأذنونك بالدخول --ون: أدخلهم (يخرج الخادم) الدخلون ويجلسون حول العرش بعد تحية الإله آمون، ----- أبانا الإله الأعظم آمون ملك الآلهة جئنا نتزود من حكمتك.. اجعل ما بيني وبين أوزوريس أبيدوس خلًى بيننا وترقب من يحسم منا الأمر

آمـــون: أعلم ما تنوى لكن إعلم.. لن تمحى من أرض أبيدوس الخير.. كل الخير. ــت: مولای.. لا أبغى أبدأ إغصابك إنها الحياة خير وشر آمـــون: أبدأ لن أطلق وجهك على أحفادي لا تحاول. ادم: (یدخل) مولاي الإلهه حتحور تستأذن بالدخول ون: أدخلها الخادم: (منحنيا) ُسمعاً وطاعة (يخرج) حسور: (تتقدم نصو آمون وهي تقدم فروض الطاعة والولاء) أبى الإله الأعظم إفسح لى صدرك إتسع الليل

وضاقت البصيرة عینای کلّتا وقلبى تحجر أفسح لى صدرك يا مولاي أفسح لى صدرك.. ـــون: تكلمي يا ابنتنا الجميلة تكلمى.. ور: ملك الآلهة أحفادك في أبيدوس يحتاجون الصفح الآن وقد جف النيل وتساقط النخيل من الوادي ــون: أعلم يا ابنتي.. لكن.. ساءً فعلهم فكبر جرمهم ور: مولای مودى رحمتك وصفحك أكبر **سون**: ايه يا حتحور عفوت عنهم كثيراً لكنهم لم يتعظوا.. دعيني أتدبر الأمر

(تخرج)

«الإضاءة تنحسر خافتة.. وآمون يحدث نفسه»

آمـــون: ياااه..

مرت الشهور والسنون والعصور ورغم أن النيل لا يزال يجرى فى قلب أبيدوس الجديدة تغيرت ملامح أحفادى واسودت بصائرهم

والسودك بطائرهم ما هذا الذي أرى..

ما هذا؟!!

(ينظر إلى الشاشة الخلفية التي تعرض عليها بعض صور من مظاهر الحياة في أبيدوس الجديدة

أبيدوس القرن العشرين:

ـ صور لبعض الحروب النووية

ـ صور لبعض مظاهر الزحام

ـ صور لبعض مظاهر التلوث التكنولوجي

۔ وصور أخرى)·

هذه الصور صامتة بدون حوار،

ت: أرأيت يا مولاى

أحفادك في أبيدوس الجديدة

```
لا يستحقون العفو
 لا يستحقون إلا سخطك وجبروتك
                آمـــون: آه ِيا أحفاد آمون
                  لمُ كل هذا؟!
                         لمَ؟!
      خلعتم عن أبيدوس معطفها
    وارتديتم من معاطف غيركم
    وجه التفرق والتخاذل والمجون
                  لم كل هذا؟!
                         لمَ؟!
              عظمت خطاياكم
                  فذلت الأوجه
                 وغامت السماء
                 غامت السماء
                      أصوات الأرباب: آمون..
                   رت
آمون..
        يا إله طيبة الجميلة
يا مسيِّر العقول والجنون
 إفض من فرط محبتك على الماء
       ينبت من قلب ايزيس سماء
ومن ظهر أوزوريس أبيدوس خميلة
                      آمون..
```

آمون.. يا إله طيبة الجميلة آمون.. آمون... (إظلام يعقبه ما يشبه البرق يخرج من خلاله أحد الأشخاص من الجانب الأيمن مردداً:) ـ عفوك يا مولاي عفوك.. عفوك.. عفوك الستقر الإضاءة وتتضح الرؤية وتدب الحركة في الآلهة الصامتة، \_\_\_\_\_: (يقف ثائراً) ما هذا أيها الأبله؟ اتخترق حضرة ملك الآلهة دون إذن!! آمـــون: دعه یا ست.. دعه.. إنه سنوحى حكيم أبيدوس الجديدة هو من أذنت له بمخاطبتي والصعود إلى ... (ينظر نحو سنوحى) قُل أيها الرجل الطيب ما الذي جاء بك؟

قل.. وحسى: عفوك يا مولاي.. عفوك جيت هنا إزا*ي*؟ وبإيه؟ مش عارف ما عرفتش غير إنى لو ضاقت بيّه السُبُلُ والضلمة ملَّت عنيه أرفع عيني واطلب منك يا مولاي البصيررة عفوك يا مولاي عفوك ـــون: (مقاطعاً) دعك من هذا وكما قلت لك ما الذي جاء بكَ؟ قِل ولا تخشى شيئا وحسى: بص يا مولاي (يمديده بكرة معدنية) آمـــون: ماذا تقصد بهذه الكرة المعدنية؟ نوحىى: دى بنسميها «قنبلة» بتقتل الآلاف من الناس عملناها عشان نحارب بعض مع کدہ

دى خطورتها أقل بكتير من خطورة النفوس الضعيفة اللي بتقتل أجيال من شباب أبيدوس دا حالنا يا مولاي دا حالنا لا يستحقون رحمتك يا مولاي لا يستحقون الرحمة ــون: (مقاطعاً) أكمل أيها الرجل الطيب وحسى: دول مساكين محتاجين مساعدتك البستان المُر غواهم حوَّلُهم لكدابين وموهومين وسكاري بقيوا مجرد ألسنة مرة بيتفاخروا بذواتهم ومرة بالرذيلة والخنوع وقلة الحيلة دول مساكين يا مولاي مساكين مايستحقوش غير العفو آمــون: أيها الرجل الطيب أعلم أنهم آذوك كثيرا

ورغم ذلك تطلب العفو لهم ما رأيكم أيها الآلهة؟ ما رأيكم؟ العفو يا مولاي آمــــون: إذن العفو العفو من أجلك أيها الرجل الطيب ومن أجل ضعفهم. أيها الخادم الخـــادم: (يدخل) أمر الإله الأعظم ــون: ارسل في طلب إله السماء الإله حورس حالاً الخسسادم: أمر مولاي (يخرج من إحدى فتحات الجانب الأيمن) آمــــون: أووه... حان الآن يا نجم أبيدوس أن تضئ سماء أبيدوس بحكمتك ونضالك . قسوتُ عليكَ كثيراً

لكن.. ادم: (یدخل) مولاى.. مولاي الإله حورس يستأذن بالدخول ــون: أدخله على الفور ورس: (یدخل، ینحنی لآمون) مولاي ملك الآلهة ـون: (مقاطعاً) طلبتك لأمر عاجل ورس: رهن أوامركم يا إله طيبة العظيم. نحن الإله آمون ملك الآلهة إلى أبيدوس أخبر أوزوريس وإيزيس بالمثول في حضرتنا.. على وجه السرعة.. ھيا.. أسرع من البرق

```
يا جدى الإله الأعظم (يخرج)
        آمــــون: (ينظر إلى أفق الجانب الأيسر)
                        رير و. و.
إله الأرض
                    بأمرنا نحن آمون
                       اخترق الزمن
                  وامثل في حضرتنا
هًا أنا ذا
                       رهن أمركم
                      يا ملك الآلهة
                 (يركع على ركبتيه)
                يا مولاي آمون الأكبر
                     ـــون: إصغ لى جيداً
الأرض تشققت
                  ووجوه أحفاد آمون
                في وادى النيل تبدلت
                         ولإنقاذهم
                قررنا نحن الإله آمون
     ملك آلهة طيبة الصفح
الصفح عن نجم أبيدوس؛ أوزوريس
               وسماء أبيدوس؛ إيزيس
                     انزع ذاكرتهما
```

هيئهما في صورة آدمية إلــــه الأرض: أمر مولاى.. لكن.. ون: ماذا؟!! إلـــه الأرض: أقصد (يرتبك) أقصد يا مولاي أن أحفاد آمون في أبيدوس الجديدة تغيرت طبائعهم وإزدادت المسافات آمـــون: أُعلَّم أيها الإله نفذ ولا تسأل ايختفي إله الأرض وسط الأبضرة بعد أن ينحني للإله آمون، آمـــون: (يسمع أصواتاً بالخارج) ماذا بالخارج؟ الخـــادم: (يدخل) بالخارج يا مولاي مولاي حورس ومولاي أوزوريس ومولاتي ايزيس.. ــون: أدخلهم (يدخلون المجلس، ينحنون لآمون)

عفوك أكبر منا إيـــزيـــس: أنفاسك سر قوتنا ــون: آه.. ياً ولديّ مرت العصور وانتما في أبيدوس لا تبرحانها؛ عقابا لاختراقكما العرف الإلهى وتخطيكما حدود المقدرة.. عفونا عنكم (يشير إلى الآلهة الجالسة حول العرش) ما رأيكم؟ موافقون موافقون يا مولاي.. موافقون \_\_ون: عفونا عنكما.. لكن.. احذرا الخطيئة والآن إهبطى إيزيس إلى أرض أبيدوس الجديدة

ومن بعدك أوزوريس سيهبط للبحث عنك كما بحثت عنه من قبل في أبيدوس القديمة.. بالحب والوفاق عالجا ما فسد. نــوحــى: استنوا.. خدوني معاكوا.. بعد إذن مولاى طبعاً (وهو ينظر إلى الإله آمون) \_\_\_ون: أذِنا لك أيها الرجل الطّيب عُد من حيث أتيت ومارس الحكمة ــت: وأنا يا إله طيبة العظيم إأذن لي.. آمـــون: إهبط معهم.. ولكن.. لا تتهيأ إلا للخبيث ولا تقترب من الطرح الطيّب (كلهم في صوت واحد يرددون) أمر مولاى آمون أمر مولاي آمون الكروس: (يردد أثناء الإظلام التدريجي للمسرح)

```
إيزيس..
إيزيس..
إيزيس..
يا درة العقد النفيس
إزرعى فى وادى النيل المقدس قلبك
انقذى أوزوريس
إيزيس
إيزيس
إيزيس
إيزيس
يزيس
ي
ي
ي
ي
ي
س
س
س
```



( )

المسرح مظلم وصوت إله الأرض يتردد، مولاى الإله الأكبر أبيدوس يرقد مجهداً بعد صراعه الأول من أجل الحياة أقصد يا مولاى أوزوريس فى صورته الآدمية انظر يا مولاى أوزوريس فى صورته الآدمية إنه مرتكز على تبة من الرمل فى ساحة أبيدوس الجديدة المكان يخلو تماما من الإنس والجان اسمع يا مولاى من الإنس والجان السمع يا مولاى الأيسر من المسرح) الأيسر من المسرح)

آه . . تعبان أنا فايق ولا تيهان صاحي وصحيان الليل ولا نعسان غالب ولأ غلبان تعبان تـ ع ن تعبان..... الصدى: (صوت الذات يتجادل معه) إنت َ مين ؟ ــــدوس: مش عارف Y...Y اسمي أبيدوس أيوه اسمى أبيدوس. الــــــدى: اسم غريب!! أبيـــدوس: ماليش ذنب في غرابته

أنا طلعت لقيت نَفْسِي كِدَه الـصـــدى: إسم فرعونى مع إنك ضعيف!! ــــدوس: أنا فعلاً هزلان سيبنى يا أخى أنا أعرفك منين؟ المسدى: ما تعرفنيش! إزاى!!؟ قول؟ قول يأخى .. قول؟ ـــدى: أنا ضلك في الحيا والموت والموت إن مت إنتَ أنا برضُه حاموت تعبان ن ..... ر «تتردد أنشودة إيزيس في أذن أبيدوس» الكورس: إيزيس..

إيزيس.. يا درة العقد النفيس ازرعي في وادى النيل المقدس قلبك أنقذى أوزوريس إيزيس.. إيزيس.. ..... ـــــدوس: أنشودة بسمعها كتير الصدي: بتفكرك بحاجة أبيــــدوس: كل ما بسمعها با احس بونس إحساس بعمر عشته بيشدنى لزمااااان.. لعصر غير العصر وأوان غير الأوان الصـــدى: ديماً بتخدع نفسك وتقول: أنا باسمع دبّات النمل وبفسر حواديت الغربان ياً أخى طب فسّر لى إيه اللي في دماغك؟! إيه؟!

أبيــــدوس: الحياة مملّة

**YY** 

لياليها المشبوحة أذله سرقت منى حبيبتي ومن جواي الضلة اللي يفرّط في حبيبته ضعيف.. فاهم. ـــدوس: هلكان الصدى: جبان ... أمال فرعون إزاى؟!! فرعون..! النخل..! الغربان! لا أنا سامع ولا شايف خايف.. خايف. الصـــدى: طول ما انت خايف حاتفضل ضعيف مش حاتقدر تتطاول للنخل وحاتفضل تتدلدل للخوف برغوت أحسن لك نموت

موت يا أخي موت موت ـــدوس: ماتنغبش في صدري الجرح غويط كل ما أحاول أقب لحظة ما أوصل لإيديها أتعب وأدوخ مصوت الإله ست يتردد في أذن أبيدوس، ـت: (يقهقه) هه..هه..ه كن في لحظات ضعف دائمة ے کی أقوی أنا وأفعل ما أريد أبيــــدوس: (يصرخ) إنتَ مين Y.. Y.. Y. الـــــــدى: إقوى حاول وحاول وحاول .... حاول الغالى مابيجيش غير بالغالى

إقوى بكل ما عندك

أبيـــدوس: كل ما عندى!! مابقاش... غير جسم نحيف وقلب بحبها يساع الكون وقلم مهموم (تنحسر الإضاءة وتنتقل إلى الجانب الأيمن حيث عرش آمون) \_\_\_ون: (لإله الأرض الذي يقف أمامه) ما بالك أيها الإله تصمت والليل جماجم تزحف تخنق أحلام أوزوريس إلــــه الأرض: مولاى ون: (مقاطعاً) حان الوقت لمساعدته بقوة الروح إلــــه الأرض: أمر الإله الأعظم سأنفذ . . وأمد أوزوريس بروح إيزيس أنشودة الحب والوفاء

أقصد أن أمد أبيدوس بروح سماء آمـــون: يا إله الأرض قلل من وطأة أقدام القهر اشدد من عزم أوزوريس الـــــه الأرض: سأعلم يا مولاى أبيدوس الحكمة آمـــون: علمه الحكمة كيف تشاء واجعل من قلب إيزيس لأحلام أوزوريس نجاة (تتحول الإضاءة إلى الجانب الأيسر للمسرح) \_\_\_\_دى. قولتلك قوم \_\_\_\_ أنت ف أضعف أحوالك أقوى من كل المشاوير أبـــــــدوس: إزاى!! الصـــدى: الواحد منا بحبه يقدر يتجاوز كل الحواجز ويدوس المستحيل.. فاهمنى؟

أبيـــدوس: طب بصرنى (صوت ست يصرخ في أذن أبيدوس) صــوت ست: يبصرك كما يشاء لا تحاول سأنزع من داخلك قلب سنوحى وحكمته \_\_\_\_دوس: إنتَ مين وفين مكانك فین . . فین . . فین حدى: قابك هو اللي حايدلك ـــدوس: (في حالة إعياء) هیه..هیه..هیه مش واعي أدلدل رجليني رماد؟ ولا أتعلق بجبال الخلا؟ ولأ..... الصددى: خليك متفائل شوية ـــدوس: جوايه بحور من ملح وجيوش أسياد وعبيد الـصـــدى: فوق وكفاية.. كفاية ....

```
أبيـــدوس: (يدور حول نفسه)
                            تعبت قوى..
                             تعبان..
هو إنت أنا
                             ولا أنا إنتَ
                              هوِّ أنا أنا
                           ولاً أنا مش أنا
(يتداخل صوت أبيدوس وهو يردد سما مع صوت
             الكورس وهو يردد أنشودة إيزيس)
                                كـــورس: إيزيس
                                ـــــدوس: سما
                                الكرس ايزيس
                       إزرعي في وادى النيل المقدس قلبك
                         إنقذى أوزوريس
                                إيزيس
                                إيزيس
       الظلام مع انخفاض تدريجي للصوت،
```

( )

```
والمسرح مظلم والكورس لايزال يردد أنشودة إيزيس، ايزيس، إيزيس إيزيس إيزيس يا درة العقد النفيس ازرعى في وادى النيل المقدس قلبك إنقذى أوزوريس إيزيس إيزيس وهو يتابع سماء، أبيدوس وهو يتابع سماء، الميدوس: سماء ابنت مين
```

أبي ــــدوس: مشاوير همدانه وأيام وجراح في الليل بتخبيكي مــاء: ماقولتليش إنت مين ـــدوس: أبيدوس ــمــاء: اسم غريب ــدوس: اسم فرعوني \_\_\_اء: وملامحك كمان غريبة \_\_\_ دوس: بيقولوا ملامح فرعونية ---اء: الفراعنة حياتهم كلها غموض ـــدوس: بس أنا حياتي صفحة بيضة ما بحبش بسهولة ولما أحب أحب بجنون ــاء: إنت مجنون \_\_\_\_دوس: تبقى قربتى تفتكرينى ــمــاء: مِش عارفه ـــدوس: بصنى في عنيه إقرى المكتوب فيها يمكن تعرفي \_\_\_\_اء: مش بالسهولة دى الحكاية محتاجة بحث

اللي على عنيكي دايري سماكي حاولي تقرّبي يا ريت تفتكريني.. یا ریت مصوت ست يتردد في أذن أبيدوس، ـــوت ست: أنت واهم.. ان تتذكرك.. الأرض التي يغيب عنها سنوحى يغزوها ست إطلع حرام عليك كفاية . . ــاء: مش فاكره مش فاكره مش فاكراني !! ــاء: حاسه إنى شفتك زمااان

```
بس إمتى؟
                        وفين؟
                      مش فاكره
                      مش فاكره
                    ــدوس: إرحميني بقي
                    ســــمـاء: إديني فرصة
                   ما تلحش كتير
                     ـــــدوس: ما الحش!!
                      أنا أبيدوس
أبيدوس اللي بيعرفك من آلاف السنين
             في عصر غير العصر
               وزمان غير الزمان
                        ــاء: مجنون
                    ـــدوس: فعلاً مجنون
              ــاء: مش عارفة أقولك إيه
                   ___دوس: بس أنا عارف
                  مــاء: يا ريت تفهمني
                  ــدوس: يا ريت تحبيني
                   ----اء: أعرفك الأوّل
              مسدوس: قلتلك بُصى في عنية
               حاتُعرفي كل حاجة
                     ___م__اء: إنت كمان
```

ماتعرفنيش ــــدوس: عارفك أكتر من نفسي إنت أغلى عندى منى مساء: أنا واحدة غير كل البنات مساء: سيبنى أعرفك ــــدوس: سبينى أحبِك ـــاء: مشوار النيلَ صعب ــاء: تعبتني عشان أسعدك مــاء: عنّدى أبـــــدوس: الفراعنة كلهم عنديين ــمـــاء: مش عليّه الواحد بيتمسك بيها لآخر نفس فما بالك بالحياة ــاء: مش فاهمة إنت عايز تقول إيه؟ ــدوس: عايز أقول الحياة..

اللى حسيت بيها من يوم ما عرفتك بقیت بحب کل حاجة كل الناس وكل الأشياء مــاء: طيب إديني.... أبيـــدوس: (مقاطعا) خلينى أحبك حاكررها مُليون مرة عشان حاتحبيني اء: متأكد ليه كده ؟! ــــدوس: عَشَانْ أَنَا حَدْ غير عادى بيحبك حب غير عادى مش حاتنفع معاه المعايير العادية اء: افتكرت نفسك فرعون بِجد \_\_\_دوس: فاكره نفسك حاتقدرى تنسينى ـــاء: مغرور ــــدوس: مش غرور دى قوة حاتفضل جوايه طول ما ف قلبي حياة

مــاء: تعبت هات إيدك خلِّي الحياة تستمر مــاء: يعنى مش حاتستمر غير بينا \_\_\_\_دوس: أكيد.. الحب الحقيقي هو الحقيقة الوحيدة في الوجود هوّ فيه وجود من غير حياة وفيه حياة من غير روح (تختفى سماء بين هالة أبخرة ويبقى أبيدوس بمفرده یهزی) ـــــدوس: الله إنت فين.. شوفتها هنا لأ.. هناك لأ..هنا هناك.. هنا..

سما .. سما سما ..... «إظلام مع انخفاض تدريجي للصوت»

( )

«المسرح مظلم والمغنى يردد هذه النيمة الغنائية»

وسنين بتجيب سنين

أبيدوس كل ما بيدور

يتكعبل في الدليل

شريط أبيض منور

من توب سما الجميل

منوب سما الجميل

مخنوق جوّه الليالي

ويتوه بين سامبا ورومبا

وشناكل كعب عالى

يتهد حيله تانى

يقعد في الليل يغنى

مشغول البال يغنى

مشغول البال عليل

كل ما يلمح سحابه يجري وينده عليها يسألها عن الدليل الليل أيام تمر وسنين بتجيب سنين سنين بتجيب سنين سنين...

انخفاض تدريجي للصوت ٣٠ أشخاص يدخلون المسرح من الخلفية والجانب الأيمن والجانب الأيسر وتتجمع الإضاءة عند تلاقيهم في المنتصف، شــــخص ١: دول ناس وصوليين إيه اللي خلاك تعرفهم يا عم إبعد عنهم

يا سلام! فيه حد يعمل كده! أبيـــدوس: الجانب العملى حاجة والشخصي حاجة تانية خالص مش صروری لما تسوقْنی الظروف للتعامل مع فلان

يبقى منهجنا واحد وأيدلوجيتنا واحدة وإلا انتوا تبقوا أول ناس المفروض ما اتعاملش معاهم.. -خص۲: يا عم سيبك منه.. دول صحابه وحايضرب فينا.. خاف على مستقبلك ــدوس: صحابى هما اللي أقدر أتعامل معاهم بندية عمرى ما عرفت أبقى ديل لحد ولا حاعرف تأكد تماماً لو عرفت حدٌ كبير حاعرفه من خلال كتابة جيدة أو شغلانه بأعملها بأمانة ـخـص۲: (يقهقه) هه..هه..ههه... بلاش أفلام ححص ١: إنتوا حاتقلبوها مُعْيَلَه یا سیدی إنت حر

انتَ حُر يا عم أبيدوس ــخص۲: دا فاکر نفسه فى حوار تليفزيونى ماليش فى ثقافة الأهوجية والجدل العقيم.. بُطِّل بقى . . اللى يقبل على نفسه يبقى ديل على الأقل يكون ديل لأسد وبتقول كلام إنتً مش قده كفايه بقى خص ٢: مش حاتكلم دلوقت بس حاعرف أرد عليك إزاى.. حاعرف أوريلك.. أنا إيه وحاعمل إيه أبـــــدوس: الناس مش فاضيالكوا بلاش مرض.. إنتوا غلابه اللي يتعامل مع الناس بالشكل دو يبآي غلبان

لإنه بيجعل من صاحبه عدوه انتوا غلابة .. غلابة ــخص ٢: ما تعمليش فيها طيب.. هوّ فيه فرعون طيب؟ ـــدوس: هو فيه فار ما بيعرفش يقرض بلاش تقرض الحلم.. خلينى أعيشه ــخص۲: حلم! هه..هه..ها..حلم! هوَ الواحد منا من غير الحلم يقدر يعيش ـخص۲: دا مِش حلم.. دا وَهمْ.. وُهم كبير... أبيــــدوس: الوهم إنك تعيش في كدبة وتصدقها وتدى لنفسك حدود وحجم أكبر من حجمك... أنا عارف حجمي كويس وباحلم على قده.

حص ١: إنتوا قلبتوها جَدُّ ليه؟

شـــخص٢: (واقفاً) حلم! حاخليهولك كابوس حاتشوف، أنا حاعمل إيه (با جه ومعه شخص ۱ إلى خارج المسرح) ـــدوس: حلمي أكبر من كل كوابيسك (تخفت الإضاءة وأبيدوس يجاس على الأرض ويرتكز على التبة الرملية) «لا يزال يهزي:». أبيــــدوس: حلمي أكبر من كل كوابيسك ..... الصدي: إثبت.. إثبت.. إثبت لو إِن كل شيء صغير في حياة الواحد يهزُه بالشكل ده حايفضل طول عمره مهزوز. إزاى بس! الواحد في حياته كلها بيعدي جبال من هُم وأهوال وييجى شيء تافه .. تافه!! ويقتله الصــــدى: المهم إنك تفضل واقف طول ما انت عايش

من غير ما تتهز. صــوت ست: (يقهقه) هه..هه..هه.. سنوحي لا تأمل خيراً مهما علَّمت أبيدوس الحكمة سيظل ست لك بالمرصاد هه..هه..هه.. سنری مَنْ منا سيحقق الغلبة الغلبة لي يا سنوحي الغلبة لى... هه.. هه.. ههَ... أبيــــدوس: مش قادر أكابر أكتر من كده مش قادر تعبت.. تعبت تعبت.... الظلام المسرح مع تصاعد صوت المغنى المسغسنسي: زمان..زمان يوم ما كان الشط خالي يرم وأبيدوس لساها هيّه كُنتْ ألف الأرض وارجع

الأمل مالي عنيه ولما بتضيع ابتسامتي ويا طيارتي الورق ألقى في عيونك ملامحي باهته شتتها القلق تبتسم لى عنيكى أضحك تاني يرجع لي الأمان زمان.. زمان يوم ما كان الشط خالي وأبيدوس لساها هيه كُنت ألف الأرض وارجع الأمل مالى عنيه زمان.. زمان المقعة إضاءة تُظهر أبيدوس وسيدة عجوز أمامها ثلاجة حاجة ساقعة، ــدوس: إديني حاجة ساقعة \_\_\_\_دة: إتفضل يا أستاذ (بعد أن تفتحها) السيدة: أهلا يا ابنى إنت تعرفني؟!

ـــدوس: عز المعرفة السيدة: إنت مين الــــــــدة: أنا!! مش واخده بالي ـــدوس: كنا عايشين في بيت واحد في دور واحد وولادك كانوا إخواتي ياما كلنا وشربنا ولعبنا مع بعض السيدة: كبرت وعقلي بيتوه قولمي إنت مين؟ أبيدوس فاكراه ولا لأ؟ ـــدة: (تحضنه) یا حبیبی یابنی إنت كبرت واتغيرت خالص ـــدوس: ياااه..يا خاله شوفي كام سنة من يوم ما فارقت أبيدوس ماجيتهاش

```
وحشني البحر والمينا والحواري
      والبيل وطيارات الورق
       وسما (لحظة صمت)
         هيّ فين يا خالة؟
               هيَ فين؟
                  السيدة: سما..
        ليه يا ولدى.. ليه!
         فكرتني بس ليه؟
                   ليه ؟
                   ـــدوس: (قِلقا)
           حُصلُّها حاجة؟
           قولي يا خالة . .
                  قولى.
 الســــــــدة: سما من يوم ما سبتوا أبيدوس
  فضلت تدبل. تدبل. تدبل
          اتغيرت ملامحها
          وفى يوم صحيت
              دوَّرت عليها
               مالقيتهاش
 (تبكي) مالقيتهاش يا ولدي..
              مالقيتهاش.
```

سما! إلا سما.. إلا سما (تنحسر الإضاءة حول أبيدوس الذي يتضجع على الأرض مرتكزا على التبة الرملية والإظلام يخفى تماما السيدة والثلاجة) ــدوس: (بهيستيرية) إلا سما يا خالة إلا سما.. صـــوت ست: ان يجديك شيء ملامح سماء قد تغيرت وإنقضى الأمر الصـــدى: ما تهتمش بيه تماسك افرد جناحك صـــوت ست: (يقهقة) هه.. هه.. هه... دائما ماتستيقظ في الوقت الضائع سنوحى.. لا تحاول حكمتُك لن تفيد أبيدوس في شيء

انقضى الأمر

قلت لك انقصى الأمر.. انقضى الأمر... الصـــدى: (يتجه نحو أبيدوس، عبارة عن ظل) ر. قلت لك قومٍ إغرف بكفوفك واغسل عنيك إحكيله ع اللي جوَّاك استنى الرد - وانت بتحاول تطول ببصرك -أبعد موجه عن اُلشط. وان عجزت عنيك عن رؤية سما إغرف بكفوفك مرة كمان واغسلها بيداري وراه حاجات كتير غالية علينا مهما حاولت وغسلت في عنيّه ما بيوصلهاش البصر الهموم غطت على كل شيء البصر والبصيرة

الحياة ليه دايما بتكدب علينا؟

ليه؟.. ليه؟.. ليه؟... ـــدى: إنت ليه بتصدقها؟ .\_\_\_\_ أبيــــدوس: لازم أصدقها لازم عشان ما أقدرش أعيش من غير حلم حاول من جديد ماتضعفش في نص المشوار ـــــــــدوس: يااااه فينك يا امه دلوقت.. فينك نفسي اترمي ف حضنك وإشكيلك فينك. فينك (إطلام مع إرتفاع صوت المغنى) المدندي: أمه المعنى المدندي: أمه المدندي: أما الله المدندية الم يا حضن العيلة واللمّة أنا جايلك بقلب عليل وعین عُشاها لیل ضلمة آااه یا امَّه خُدینی من بکا عینی فی صدرك یا أمَّه ضمینی

```
خنقني الليل ومش شايف
                        جبيلي من السما ضمه
آااَه يا أمَّه
                        يا حضن العيلة واللمّة
                         أنا جايلك بقلب عليل
                       وعين غشاها ليل ضلمة
                                    آااه یا امه
                                       يا امَّهُ
(بقعة إضاءة خافتة تُظهر أبيدوس والأم ، فلاحة ،)
 ___دوس: (يدخل من الجانب الأيسر ويتحرك نحو اليمين)
                                         أماه
                                   وحشتيني
                       : (تحضنه بشدة) يووووه
                                                         الأم
                             أبيدوس يا ولدي
                             يهون عليك أمك
                     ياواد تغيب المده دى كلها
                                   وماتسألش
                    انت قاسي قوي يا ولدي
                                  ليه كده ؟!
                         ـــدوس: تعبان يا امه.. تعبان
```

محتاجلك قوى ما باعرَفش بقيمتك غير لما باضعف واتهد سامحینی یا امه سامحيني خُديني في حضنك زي زمان.. خُديني... : مَالَكُ خَاسِسْ وَهَفْتَان الأم إنتَ ما بتاكلش ولا تشرب!! مالك يا ولدى؟ مالك؟ ـــدوس: وحشتيني يا امه نفسى احكياك.. نفسى بس : قول یا ولدی الأم قولى تعبان ليه قول يمكن أقدر أساعدك يوضع سره ف أضعف خلقه باحس بالأمان في حضنك وحديتك بيخفف عنى همومى مش عارف من غيركم

```
كنت اعمل إيه
وحشتوني كلكم إنت وابوي واخواتي وأهلى
                       کلکم یا امه…
            وحشتوني . . وحشتوني ....
                          : ياله بقِّي
                                             الأم
                          شد حيلَك
                   عاوزين نفرح بيك
   ربنا يهديك لبنت الحلال اللي تصونك
                         بادور عليها من زمان
                 الحبيبة اللي ف قلبي
                    من آلاف السنين
                من عصر غير العصر
                   وأوان غير الأوان
                      : مالك يا ولدى
                                              الأم
                         سكَت ليه؟
                      ــــــــدوس: مافيش يا اامه
                           مافیش
                            مافیش
                            مافيش
```

(إظلام مع ارتفاع صوت الكورس بالغناء أو ترديد

.

(0)

(صوت المغنى يتخلل الظلام)
المسغني البستان المُر
يخش وشن الليل ويمر
جخانين عقارب
الرغبة جوف الزقايق
الأرصفة وحيطان البيوت القديمة
ناس بتتكفن عيونها
وناس بتهرب من أبيدوس الجديدة
وناس
ناس

وناس بتغوى المُر ...... انخفاض تدريجي للصوت (بقعة إضاءة خافتة وملامح شخصين يتحركان على المسرح) شــــخص۱: بتكتب؟ شـــخص۲: باحاول شـــخص۱: عارفنی؟ ش\_\_\_خص٢: الحقيقة . . لأ ش\_\_\_خص١: تبقى مابتقراش أنا أخبارى ماليه الجرايد هات سجارة هات يا أخي.. هات شـــخص ٢: (يقدمها له) إنفضل شـــخص١: اتغديت؟ شــــخـص٢: أيوه إتغديت شـــخص ١: طب أنا حاسم حلك تغديني على حسابك.. یا بنی حاول تستفید منی

حاول تستفيد منى ومن كتاباتي المطروحة في السوق شـــــخص٢: ممكن تعرفني بحضرتك

شـــخص ١: مش مهم دلوقت مش مهم الديني ٢ جنيه فكه من معاك هات (يعطية الفلوس) تعالى من هنا فیه مطعم کویس اتحرك بقى.. (يخرجان من فتحة خلفية في منتصف المسرح) -. (بقعة إضاءة أخرى خافتة تظهر ملامح بعيدة لولد حص ١: (هو نفسه الشخص ١ في اللقطة الأولى) المبدع ما ينفعش يبقي موظف أنا أشتغل تحت إيد حدّ لا يمكن الفيت الفيان عايش إزاى يابني؟ شــــخص ا: بابا بيبعتلى مصروف كبير كل شهر الفست الله الفيادة الماعيش على طول بالشكل ده شـــخص ١: لازم أعيش صعلوك عشان أقدر أكتب الحياة الروتينية مابتعماش مبدع

المبدع لازم يكون حر شـــخص١: طبعا بحبك الفـــــــاة: حاتجوزني إزاى؟ شـــخص١: حد جاب سيرة جواز.. الجواز بيفسد الحب كفاية علينا حبنا والإبداع قومي يا شيخة نعزم نفسنا على كاسين بيره على حساب أي حدُّ الفــــــــاة: لا يمكن تكون طبيعى إنتَ أكيد مريض مریض.. مریض.. مریض (يخرجان من مؤخرة المسرح) (بقعة إضاءة .. أبيدوس وبائعة الرُمان ـ متوسطة عايزه كام؟ البائعة: عشرة.. عشرة صاغ

أبيـــدوس: عشرة بس؟ البائعة: إهْ؟ أبـــــدوس: قليُّل بسَّ الفَرْق هلال البائعة: بتقول إيه؟ البائعة: رَمانِي بيسُكْرُ.. إنت مش قده أبيـــدوس: مين اللي قال كدّه؟ يا سلام!! هو فيه أحلى من الخمرة البائعاة: إيه رأيك في البستان أبيب دوس: البستان المر البائعة عرفت إزاى بمرارته وإنت مادقتهوش!! بلاش مكابرة (تمسك بيده) ر تعالی أبيـــدوس: لأ... (بعد أن ينزع يده) البائعة: (تمسك يده ثانية) ياله يا أخي (يخرجان من وسط المسرح وتخفت الإضاءة حتى

يظلم المسرح) (أبيدوس وسنوحى يخترقان ظلام المسرح) رُ بَيْنِ مَن حَالَكَ اصلُحْ من حَالَكَ قَرْبُ المسافة بينكو عشان تلاقيها أبيــــدوس: قربت كتير.. كتير مالقيتهاش كان لازم أنساها كان لازم ســنــوحــي: لونسيتها.. حاتندم . . عمرك ما حاتعرف طريقها تاني خليك فاهم ده كويس أبيـــدوس: السكة قلقانه تحت رجليّه نــوحـــى: ما تصعّبش المسائل وهيّ تتحل بعدما حطت حاجز تافه بيني وبينها تاهت.. -، وتوًهت جوايه جرح

لازم أعالجه لازم لازم… ي: هيّ دلوقت محتاجالك ساعدها أبيــــدوس: ما اقدرش أساعدها ما اقدرش.. حاول تساعدها إنتُ يا سنوحى مش مهم ألاقيها المهم إنها ماتوهش في البستان المُر مافهوش غير الشوك بس يا سنوحى مافهوش غير الشوك وحسى: وإنتُ حاتقف تتفرج مد إيدك كل ما اقرب عشان أبصرها بتوسع المسافة بينا وتتوه أكتر وحسى: طُيِّب.. روح إنتَ؟ (يخرج أبيدوس من منتصف المسرح) (سنوحى يحدث نفسه)

٨٠٠

ربنا يعيني ويهدى بنت الناس -----اء: (تدخل من منتصف المسرح وتتجه نحو سنوحى) إزيّك يا عم سنوحى بقالى كتير ماشوفتكش ـ یا راجل یا طیب نــوحـــي: زي ما انت شايفه شعرى شاب وعَجزت.. ماعادش ليّه فايده. مـــاء: أبيدوس الجديدة محتاجه حكمتك وصبرك عليها · وحمى: صحيح يا زينة البنات؟! أنا لسه ليه عازه في الحياة؟ ـــمـــاء: ليه بتقول كده يا عم سنوحى؟ البستان المر فارد درعاته وبيضلل ناس كتير خلًى الواحد منا مش قادر يفرُق بين الحقيقة والكدب سنسوحسى: لما انت عارفه كده ليه ملاًمحك اتغيرت؟!

\_\_\_\_اء: ملامح الحقيقة اتغيرت إشمعنى أنا حاولي تكشفيها \_\_\_\_\_اء: حاعرف..مش حاعرف حاعرف..مش حاعرف بصراحة أنا دايخه مش عارفه مش عارفه ــــوحـــي: بلاش مكابره شيلي الغشاوة من على عنيكي قرَّبي من أبيدوس.. قرٌبي.. ــمــــاء: أبيدوس تاه لما حاتشيلي الغشاوه وتعرفيه حاتلاقيه وحاتوصلوا مع بعض للحقيقة ساعتها البستان المر حايضيق . . يضيق . . يضيق . . . ومش حايكونله وجود

(صوت ست يخترق الأجواء) البستان المر سيظل باقيا لكي يظل ست باقياً في الوجود لن تفلح يا سنوحي.. لن تفلح . . قلت لك لن تفلح. \_\_\_م\_\_اء: إلحقني يا سنوحى إلحقنى البستان المر بيشدني إلحقني . . إلحقني إلحقني يا سنوحى . . إلحقني (إظلام تِدريجي مع صوت ست وهو يقهقه) ــــــــ: هه..ههٔ...ه (يخترق أمون وهو على كرسي العرش ظلام الجانب الأيمن من المسرح) آمـــون: أوزوريس أنصت لي جيداً أنبش في وادى أبيدوس عن الجوهر خذ من ماء النيل بصيرتك لا يكون هدفك إلا إيزيس

14

إلا إيزيس إلا إيزيس ..... (أبيدوس في الجانب الأيسر يتضرع ناظراً إلى الجانب الأيمن) أبـــــدوس: مولايي ليه وليت وجهك عنى؟ ليه سيبت أبيدوس وحيد؟ عارف إن ذنوبي كتيرة بسُ إنتَ أُكبر ـ من كل ذنوب الخلق مولاي مش عارف إزاى أدوَّر في وادي أبيدوس مش عارف أطلع إزاى من مية النيل البصيرة مش عارف یا مولای مش عارف مش قادر مش شایف خایف خایف

٨٤

خایف صوت الکورس: إیزیس ایزیس یا درة العقد النفیس ازرعی فی وادی النیل المقدس قلبك أنقذی أوزوریس ایزیس ایزیس ایزیس ایزیس ایزیس اینال المقدس النیل النیل



(7)

(صوت المغنى يتخلل ظلام المسرح) المغنى يتخلل ظلام المسرح) بطلّتي ليه الأجوبة ؟ بطلّتي ليه الأجوبة ؟ دايرة شخوص متخشبة طالعة تخش الصحرا من حجر السما عفاريت: عفريت خفيف الدم عفريت بيخلق وهم عفريت بيخلق وهم وعفريت في إيده موهبة قوليلي ليه ؟

قوليلي ليه؟ قوليلي ليه؟ ?..... المقعة إضاءة خافتة تخترق الظلام وتطهر أبيدوس وهو مضطجعاً على التبة، ـــدوس: أنا فين أنا فين الصـــدى: سرقتك الأرض بهتت حروف إسمك ــــدوس: إسمى؟!! اس م فين إسمى.. فين؟! الصـــدى: دارى الجرح إتصبر ماتبقاش ضعيف أبـــــــــدوس: مش قادر... إغرس إيدك في الرمل إغرس أنصب عودك

فتش في الأفرول، شوف دم أخوك المتفرق جواك أبيــــدوس: لأ. لأ ٧... مش أنا مش أنا Y.. Y.. Y.. (جثة غير واضحة المعالم تظهر خلال إضاءة باهتة وأدخنة) \_\_\_\_\_ة: (تصرخ بصوت مبحوح) أبيدوس.. أبيدوس.. ـــدوس: (مرتعداً) فين فن فن فن ..... (يقطع في الكلام) (الجثة تتحرك ثم تقف ثم تتجه نحو أبيدوس) أبيـــدوس: (واجمأ) مین انت مین إنت مين أبــــــدوس: مِشْ فاكر \_\_\_\_ة: أخوك

أبيـــدوس: أخوى!! دمى لساه على توبك ــــدوس: (مرتبكاً) أنا.. أنا لأ.. لأ ٧... أبيـــدوس: سما (صمت) الج شــة: قتلتنى من يوم ما نسيت دمي ونسيتها ـــدوس: نسيتها!! عمري ما نسيتها فیه حد بینسی روحه أبيـــدوس: الجرح بيزيد تحارب عشانها لآخر نَفَسْ... ـــــدوس: مش لما يكون فيه أمل أحارب عشانه

اللي زيّك هما اللي ضيعوها وقتلونى إنت اللي قتلتني إنتَ أبيـــدوس: (منتفضاً) ماقتلتكش ٧..٧ ماقتلتكش ٧.... (تعود الجثة إلى وضعها الأول وتختفي في الظلام) مش أنا لا.. لا... الصـــدى: إهدا أبــــــدوس: خِايِف..خايف إهدا.. ريّح ع الرمل إترحرح عطشان؟ إشربلك بُقْ ميّه

أبيـــدوس: قربتي فاضية الحرب ماخلَّتُش في حجتي شيء الصـــدى: ليه بتداير وشك عن الدقيقة؟.. ليه؟ الحقيقة هي اللي ضاعت الــــــدى: إنتَ اللي ضيعتها وقتلت أخوك أبـــــدوس: (يصرخ) فلتلك كفاية كفاية أبيــــدوس: مش عارف الصددى: حاتقدر تعيش ع الأرض وتغفل عن السما أبيــــدوس: مش عارف قلتلك مش عارف مش عارف يا أخى مش عارف.. مش عارف.. الصـــدى: حاتقدر تبص في صورة أخوك أبــــــــــدوس: (ِيبكي) أخوى . . (صمت)

الصدى: أخوك! وحاتقدر تفتكره تاني بعد ما رميته في الطريق ترميه الريح للهوِ ْ تعبان . ت حاسس كأني الشبح المفصوله دماغه عن الجسم \_\_\_\_ : أعصر دماغك دور عن حبيبتك بقلب ـــدوس: الليل غميق كل ما ادوّر في جيوب الرمل عن الإسم يتوه عنواني ف تجاعيد الصحرا دى: عمرك ماحاتعمل حاجه إنتُ غلبان ـــدوس: تعبان.. تعبان.. إنت فين يا سما إنت فين.... (تظهر سماء داخل شبورة من الإضاءة والأدخنة) إنت فين

\_\_اء: قُدامَك

```
لو بصيت كويس حاتشوفني
                              بص كويس
                                أبيــــدوس: قَرَبى ســـدوس: قرب إنتَ
                             إعرف طريقي
                     مسدوس: سيبيلي ولو دليل صعيف
                            ____اء: دليلًك هو نفسك
                    أبيــــدوس: حاولت كتير وما وصلتش
                    سماء: مش بالكلام بس الوصول
                              ---دوس: إديني إيدك
                       ماء: قلتلك الوصول صعب
                   مد انت إيدك وحاول كمان
(تختفي سماء في ظلام المسرح وأبيدوس واقفاً يمد
                              يده للخلاء)
                                أبيــــدوس: استني..
                                استنى...
   (صوت المغنى يتصاعد وأبيدوس يقف صامتا)
                              صــوت المغنى: قوليلي ليه؟
                        بطَّلتي ليه الأجوبة؟
                        بقیتی لیه متحجبة؟
                      دايرة شخوص متخشبة
```

طالعة تخش الصحرا من حجر السما عفاريت: عفريت خفيف الدم عفريت عبيط عفريت بيخلق وهم وعفريت في إيده موهبة قوليلي ليه؟ بطًلتي ليه الأجوبة؟ قوليلي ليه؟ قوليلي ليه؟ **(Y**)

(الشاشة الخلفية تعبر عن الخريف حيث الجفاف وتساقط أوراق الشجر، موت النباتات وتشقق الأرض)
الأرض)
الطقوس يقفون على المسرح يؤدون بعض الطقوس متضرعين للسماء،
ابناء أبيدوس:
إنشدون)
إندملي
قد حان الوقت لتنكشفي
عا سماء
وتحيين الأملَ
الطين اليابس يرتعد
النخل وأوصال الشجر
الذخل وأوصال الشجر
قد حان الوقت لتنكشفي

. .

```
یا سماء
                          وتحيين الأمل
                             .....
                             ......
إلـــه الأرض: (في الجانب الأيسر من المسرح - الجانب
                           المنخفض)
                       أحفادك يا مولاي
                      حياري وموهومون
                    ألهتهم أوجاع الحاضر
                        عن أيام الماضي
                        وأحلام المستقبل
المون يظهر على كرسيه في الجانب الأيمن داخل
                          آمـــون: يا إله الأرض
                      أرنى بعض آياتك
                         أعطيك السر
                   ضاقت حيلتى
                    ما عادت في القدرة
                           أى وسيلة
                           أي وسيلة
                       أنظر يا مولاي
```

(تنتقل صورة آمون وإله الأرض إلى شاشة السينما فى خلفية المسرح ويدخل ٣ شباب يتطوحون والمسرح أشبه بالخلاء) شـــــاب ۱: إديتها كاسين نبيت اللي هما شـــــاب ۲: بنت الإيه.. مشعشة معايه ع الآخر شــــاب٣: مين اللي مشعشة شـــــاب۲: حاقولك أهوه شـــــاب۳: إنطق بقى لضربك شـــــاب۱: على إيه قلبكوا طيب انتوا حاتتخانقوا شــــاب۲: البنت بتاعة امبارح يا سلام عليها يا سلام يا .... شــــاب۳: مش فاكر يا جدع.. إنطق شـــاب۲: یا غبی البنت اللي كانت قاعده مع الواد الدُهل..

١..

```
في البار
                       __
__اب۳: أيوه
                    افتكرت
                   يابن الإيه
              دی بنت لوز
دی بنت لوز
           ماشيه مع ولد دُهل
           مش عارف قيمتها
          --- اب۲: یا سلام علی وسطها
           شــــاب۳: یا عینی علی عنیها
                على شفايفها
                على سدرها
                  على…ً..
                    يا سلام
             —اب٢: تجنن بنت الإيه
شــــاب ا: بلاش تطيروا الكاسين من دماغي
                شــــاب٣: يا شيخ اتنيل
 لما يبقو يطيروا نبقى نروح البار
          نشُوفْلِناً واحد مريِّش
               نتسنكح عليه
            مش كده ولا إيه
                  شـــاب١: على رأيك
```

إحنا ورانا إيه غير الإبداع والبار يا سلام ع البار يا.... جميل قوى البار اتعالى صوتهم بالغناء أثناء الخروج من خلفية المسرح، هات القزازة وأقعد لاعبنى المزّه طازه صوتك وحشْ يا ابنى هات القزازَة واقعد ناغيني المزّه طازه قوم یا قمر غنیلی هات القزازة (يختفي آمون من شاشة السينما ويظهر على المسرح في الجانب الأيمن) ــون: ثقلت أوهام الأرض لأنك غضضت البصر ووليت الظهر

7.4

فصلك كرسيك عن وادى أبيدوس والمسافة ازدادت جفاءً إخلع رأسك وعندما تتيقن من الحقيقة ثبت مكانها رأسا جديدة الــــه الأرض: (يظهر في الجانب الأيسر من المسرح) ر المحث عن عذر يا مولاي ... ولكن ر . إسمح لى أن أطلق عينًى في وادى أبيدوس وأحلم عفوك أكبر من كل خطايا الأرض آمــــون: ضاق الطريق واقتربت الساعة... اقتربت الساعة... (يختفي آمون وإله الأرض في ظلام المسرح وبقعة ر من من من المنطقة ال سما.. إنت فين ياله ندور مع بعض

وله تدور مع بعض عن البصايه اللي نقيد بيها الليل ونعدى (بقعة إصناءة خافتة تُحرك سماء من الجانب الأيمن نحو أبيدوس في اليسار) ماء: إنتَ ضعفت سيبتني لوحدي أعوم ويا التيار ـــدوس: ما اديتينيش أي شعاع من نور عشان أقدر ــاء: كان لازم تسندنى ولو غصب عني الدوامة لما بتلف الإنسان ما بيقدرش يفرق الحقيقة عن الوهم. \_\_\_\_دوس: ملامحك الحقيقية ابتدت تداری مــاء: لأنك محاولتش.. محاولتش تشيل الغيوم من قُدامها ـــدوس: إنت حبيتي كده ماملكتش غير أنى أسيبك تدوري عن طريقك بنفسك -اء: اتخلیت عنی بسهولة وأنا في عز احتياجي ليك ما أكونش فيها قليل الحيلة

اء: اللي بيحب حدّ يحارب عشانه كان لازم تحارب عشاني.. مش استاهل. إنت عارفه معنى إيه قلة الحيلة؟ قلة الحيلة معناها الموت لما الواحد منا ما يقدرش يشوف ولا يسأل ولا يسند الناس اللي بيحبهم يبقى الموت.. الموت هوَّ فيه حد بيحارب وهوَّ ميت ــاء: دور عليه من جديد يمكن تلاقيني في يوم من الأيام في العصر دُه ر أو في عصر غير العصر وأوان غير الأوان حاول وحاول وحاول يمكن تلاقيني.. يمكن. اتختفي في ظلام المسرح

()

(إضاءة خافتة وأبيدوس يرقد متضجعاً على التبة الرملية مجهداً) وسوت المغنى: الليل أيام نمر وسنين تجيب سنين أبيدوس كل ما بيدور يتكعبل فى الدليل شريط أبيض منور من توب سما الجميل من توب سما الجميل مخنوق جوّه الليالى يتوه بين سامبا ورومبا ورومبا وشناكل كعب عالى يتهد حيله تانى

يقعد في الليل يغني

مشغول البال عليل كل ما يلمح سحابة یجری ویندّه علیها يسألها عن الدليل الليل أيام تمر وسنين تجيب سنين سنين تجيب سنين ..... وينخفض الصوت تدريجياً، \_\_\_\_دى: الأيام بتمر والشهور والسنين والعصور حاتفضل كده تايه في الماضي؟ والحياة بتتسرق حرر من جواك النيل حب أي سما جديدة إنت ليه متمسك بيها؟ ليه؟ ـــدوس: مش حاتقدر تفهمني سما بالنسبالي أبيدوس الجديدة والقديمة والناس والنيل والوادي والـ.... قلتلك مش حاتقدر تفهمني المسسدى: برضك مش عايز تفوق من وهمك القديم حاول تعيش أيامك

1.4

أبـــــدوس: وهمى القديم!! وهمى القديم هوّ حقيقتي هوّ الشعاع الوحيد بيني وبين الحياة من غيره انتهي أفوق منه!! إزاى؟.. إزاى؟ (يظلم المسرح تدريجياً ويتصاعد صوت الكورس بأنشودة إيزيس) الكرسورس: إيزيس إيزيس يا درة العقد النفيس ازرعى في وادى النيل المقدس قلبك انقذى أوزوريس إيزيس إيزيس «ينتهي الصوت مع إظلام» البقعة إضاءة تخترق الظلام - أبيدوس بعد أن شاب وإنحنى عوده .. في الجانب الأيسر من المسرح، أبيـــدوس: شما.. شما إنت فين يا شما إنت فين (طفلة تدخل من الجانب الأيمن وهي تنط الحبل،

11.

تتجه نحو أبيدوس) الطفلة: عايز حاجة يا جدى هات ْ إيدّك . . إتسند عليًه مَاتُخفَشْ ـــدوس: قرّبي شوية هات كتفك (يضع يده على كتفها) الطفلة: حاضريا جدى أبيــــدوس: قوليلي بقّي إسمك إيه؟ الطفلة: إسمي سما.. إسمي سما أبيـــدوس: بتقولى إيه؟! الطفاحة: باقولك سما يا جدى.. سما ـــــدوس: شما! لأ يا جدى سما مش شما ـــدوس: خلاص يا غلاباوية إسكتى بقى الطفلة: طب ياله نلعب الاستغماية وأنا اسكت أبيــــدوس: معقولة أجرى واتنطط!! في السن ده!!

الطفلة: (تبكي) Ÿ.. Ł ماليش دعوه أنا عايزه ألعب الاستغماية ـــدوس: (يمسح دموعها) ماتبكيش الطفلة: (تعطيه المنديل) أربط لى عنية مدوس: طيب (يعصب لها عينيها) (تحاول الإمساك به حتى تمسكه) البطفلية: (مهلله) إيه.. إيه.. إيه مسكتك يا جدى ياله بقى هات أربط لك عينيك (ينحنى تعصب له عينيه) (يحاول الإمساك بها، تخفت الإضاءة وهم يخرجان من المسرح) (بقعة إضاءة تخترق الظلام ، طفل يتحرك من الجانب الأيسر نحو الجانب الأيمن) الطفل: سما.. یا بت یا سما إنت ِ روحْتِي فين

```
سما.. سما...
(بقعة إضاءة، سيدة عجوز تتحرك نحو الطفل آتيه
                           من اليمين)
                        العبج وز: مالك يا ولدى؟
                        بتدور على إيه؟
                        الطفل العلى سما
                              العـــجــوز: شما!!
                          شما مين!!؟
                          الطفل: سما صاحبتى
                     كنا بنلعب مع بعض
                  كنا بنلعب مع بعض هنا
                      (يشاور نحو التبة)
                         وضاعت مني
                        العسجسوز: طب يا شيدى..
                ياله ندور عليها مع بعض..
             إمشك إيديه طيب (يمسك بيدها)
                          إشمك إيه؟
                         الطفل: إسمى أبيدوس
                      العــجـوز: أبيدوش!! (صمت)
                        الطفل: مالك يا جدتى؟
```

العـــجــوز: مافيش يا حبيبي

(تحدثَ نفسها) فكرتني بأيام زمان كنت شما وهوّ أبيدوش الطفل: بتقولى إيه يا جدتى؟ جـــوز: باقول.. . ياله يا أبيدوش الصغير ندوَّر عن شما الصغيّرة عشان أبيدوش الجديدة تفضل عايشة الطفل: مش فاهم حاجة العـــجــوز: مشيرك حاتفهم ياله ندور عليها . . ياله هفي صوت واحده سما..سما انت فین یا سما.. سما «صوت الكورس يردد أنشودة إيزيس» صوت الكورس: إيزيس . ايزيس يا دُرة العقد النفيس إزرعي في وادي النيل المقدس قلبك أنقذى أوزوريس إيزيس..

إيزيس . . •إظلام . . مع انخفاض تدريجي للصوت،



(4)

وبقعتا إضاءة تخترقان الظلام وتتحركان بين آمون وإله الأرض، (في الجانب الأيسر، المنخفض) إلى الجانب الأيسر، المنخفض) الفض يا مولاى من فيض عطاياك على .. عامت السماء وجف النيل ما عادت في القدرة أي وسيلة ... أي وسيلة ... أي وسيلة ... أم عطيتك نجم أبيدوس الساطع أعطيتك نجم أبيدوس الساطع وسماء أبيدوس الصافية

وتركت الأصداء تردد في أنحاء أبيدوس الوهم. إلــــه الأرض: حدودي ضيقة يا مولاي وأنت تحملني ما لم أقدر کُلُّت یدای وکُفً بصری --ون: كفاك نكراناً آمــــون: أصمت ما أهون أحفاد آمون ضمائر تتكور وعقول تتحجر ونفوس ضعيفة ـــه الأرض: غَضَبُّكَ يا مولاى عظيم إغفر لى ضعفى ـــون: لم تحفظ عهدك وتحارب من أجل آمون إلــــه الأرض: صفحك أكبر \_\_\_ون: انصرف الآن.. إنصرف.. فلت اك ضاق الطريق

واقتربت الساعة (إله الأرض يختفي في ظلام الجانب الأيسر) آمـــون: أيها الخادم الخصصادم: (يدخل وينحني) أمر مولاى ــون: أأمر حورس بالمثول أمامنا إذهب على الفور الخــــادم: سمعا وطاعة يا ملك الآلهة (يخرج) آمـــون: (يحدث نفسه) أبيدوس الجديدة ما بالُك مثقلةً بالهموم أنفضى عن كاهلك الرياء انتظری مداد رحمتی لا مخرج للأرض إلا السماء الخــادم: (يدخل) مولاي حورس يستأذن بالدخول عليكم آمـــون: أدخله (يخرج الخادم) حـــــورس: (يتقدم ويقدم فروض الولاء) رهن أمر جدى ومولاي الأعظم آمـــون: افرد جناحيك

احمل سلم الصعود ضعه موضعاً مناسباً بين أبيدوس الجديدة وعرش آمون ورس: ثم ماذا؟! ماذا يا مولاي؟! آمرون: فقط عليك أن توجه بصيرة إيزيس إليه ورس: وأوزوريس آم فير إيزيس نجاة له حــــورس: إذن العودة يا مولاى؟ آمــــون: نعم العودة يا حورس نعم العودة ـــورس: سأنفذ يا مولاى.. لكن... (صمت) آمـــون: ماذا؟! تكلم؟ حـــورس: أمهانى تسع دقائق كعدد الدرجات الواصلة ما بين العرش وأرض أبيدوس الجديدة \_\_\_\_ون: أمهلناك ولتبدأ الآن \_\_\_\_ورس: الآن.. الآن الآن يا مولاي

الآن.... (يختفي في ظلام المسرح) آمـــون: إصعدا الآن يا ابناي إصعدا لًا مُخْرَجُ للأرض إلا السماء إصعدا.. إصعدا إصعدا..... (ينتهي الصوت مع اختفاء آمون في ظلام المسرح) الصاءة خافتة ودخان، عرش آمون في الجانب الأيمن، وساحة أبيدوس الجديدة في الجانب الأيسر يصل بينهما سلم من تسع درجات، صـــوت ست: (يقهقه) هه..هه..هه... لن تمطر السماء لن ينبت الحب لن ولن ولن سيموت الأمل سيبقى قلب أبيدوس هكذا خاوياً خالياً من الحياة هه..هه..هه.. لن تمطر السماء ..... صوت سنوحى: ما نصحكش

لسه مشوارنا طويل طول ما فيه أبيدوس جديد فيه سما جديدة حاتمطر وحاينبت الحب بزرع جديد وأمل جديد ونبض جديد في قلب أبيدوس لسه مشوارنا طويل لسه مشوارنا طويل أبيدوس الصغير: (يخرج من الجانب الأيسر ويتجه نحو اليمين) سما..سما الكورس: (يردد) إيزيس.. إيزيس (تخرج سماء من الجانب الأيسر وخلفها أبيدوس والمسافة بينهما ٣م تقريباً وتتجه نحو سلم الصعود مع إيقاع موسيقي والكورس يردد أنشودة إيزيس) «تصعد أول سلمة» «يصعد خلفها أوزوريس» الكرس: إيزيس.. إيزيس «تصعد السلمة الثانية وخلفها أوزوريس»

الكروس: إيزيس.. إيزيس

«تصعد الثالثة وخلفها أوزوريس»

الكرس: إيزيس .. إيزيس المعد الرابعة وخلفها أوزوريس الكورس: إيزيس.. إيزيس... ، في السلمة الخامسة ، منتصف المسافة ، تتيقظ المشاعر الكامنة في قلب سماء وتصرخ» \_\_اء: أبيدوس. أبيدوس الــــــــــورس: (يردد) أوزوريس.. أوزوريس اتحاول الإمساك بيده ليستطيع الصعود، ولكن ينتهى العرض أو المشهد وهناك مسافة ما عالقة بين اليدين وتخفت عندهما بقعة الإضاءة، (في الجانب الأيسر لم يدل أبيدوس الصغير يبحث عن سمائه) الكروس: (يردد أنشودة العفو مع تصاعد موسيقاها تدريجياً وانخفاض موسيقي أنشودة إيزيس) آمون.. آمون يا إله طيبة الجميلة يا مسيّر العقول والجنون إفض من فرط محبتك على الماء ينبت من قلب إيزيس سماء

ومن ظهر أوزوريس أبيدوس

خميلة

آمون.. يا إله طيبة الجميلة آمون.. آموووو...ن (يظلم المسرح وينتهى الصوت) (مقدم العرض يخترق ظلام المسرح ويخرج للجمهور مرة أخرى) المقمد أوقد أصبح جاداً ينطق بالحكمة) مرات من السُكْرَ ألم تملوا؟! تعبت من الوهم ألم تتعبوا؟! (يشير نحو المتفرجين) انتظروا قدمت لكم وأنا ثمل سماء أهدت أبيدوس الحياة فلما استيقظ من حلمه لم يجد منه غير جرح جميل ونص مسرحي حكم بيننا فماذا بعد؟ فماذا بعد؟ فماذا بعد؟ ايغيب في ظلام المسرح،

## المصل المصل المصل المصل المصل المصل المصل المصل المسلم الم

## الشخصيات

```
المسرح عبارة عن (أ) منصة العرض (ب) الصالة أولاً: منصة العرض 9 - ست الحسن 1 - الشاطر حسن 1 - الشاطر حسن 1 - الماوى 1 - الحاوى 1 - الماوى 1 - ملك الجن 1 - ملك الجن 1 - ملك الجن 1 - ملك الجن 1 - الفتى (حوالى عشرين عاماً) 1 - الفتاة (حوالى عشرين عاماً) ٢ - الفتاة (حوالى ثامنة عشر عاماً) ٢ - متفرج (طفل حوالى سبع سنوات) 2 - متفرج (طفل حوالى سبع سنوات) 2 - متفرج (طفل حوالى سبع سنوات) 2 - متفرج (طفل حوالى سبع سنوات) 6 - متفرج (الزوج) (فوق الثلاثين)
```

٦ ـ المتفرجة (الزوجة) (أقل من الثلاثين)
 ٧ ـ متفرج٤ (طفل حوالى سبع سنوات)
 ٨ ـ الطفلة (حوالى سبع سنوات)
 ٩ ـ الدرويش (فوق السبعين)
 ١٠ ـ البائع (فوق الثلاثين)
 شخصيات أخرى:
 شخص ٢، شخص ٢، لص ٢، السيدة، الحارس، أهالى البلد، المجموعة، المغنى، المغنية، الكورال، الكومبارس، الأم، الأطفال، المنفرجون.

الديكـور: ـ ثلاثة توابيت يفصل بينها صخرتان أكبر قليلاً من حجم الإنسان

ـ لوحات خلفية نتغير بتغير المناظر ـ نماذج لثلاث نخلات

ـ مكان منخفض، يغطيه بساط، وبعض الكراسي

يرفع الستار
(فى المشهد صخرتان مشبوح عليهما فتى وفناة، باقى المسرح مظلم)
صـــوت الراوى: (من الكواليس)
الحاوى يقف فى الجانب الأيمن).
صــوت الكورال: (من الكواليس)
الحاوى لساه ع الرصيف
الحاوى لساه ع الرصيف
الحاوى: (بعد أن يدخل إلى المسرح ويتجه من الجانب الأيسر نحو المتفرجين)
الـــــــــــراوى: بيكبر بعصايتُه الخوف تخاريف
صــوت الكورال: بيكبر بعصايتُه الخوف تخاريف
الــــــــــــــراوى: يبص من قلب الحجارة عذارى

الـــــراوى: يبص من قلب العذارى الريف صوت الكورال: يبص من قلب العذارى الريف الـــــراوى: لساه بيسْرَحْ في الخِلا صوت الكورال: لساه بيسْرَحْ في الخلا الــــراوى: بيغني لحن الجلجلا صوت الكورال: بيغنى لمن الجلجلا (يدخل الحاوى من الجانب الأيمن للمسرح محاطاً بمجموعة من الكومبارس يتقدمه صوته مردداً وهو يشير بعصاه تجاه الصخرتين). الحـــاوى: جلا جلا. يا هل ترى؟ لسه الولد مسحور؟ لساها البنت مرصوده ف حجر؟ يا هل ترى؟ شجر الشتا مسكون ولأ البراق ناوى يفطر بمين يابو الخلاً جلا جلا (طفلان يتهامسان) متفرج ١: (طفل لا يتعدى اله سبع سنوات) (مؤنبا) جبان بتخاف والمرسح مليان

أمال لوكنت لوحدك الطفلة: شوفت إزاى أنا مش خايفه مــــــفـــرج۲: (مدافعاً) مش مش خایف (متلعثما) هو أنا عبيط (يشير الحاوى بعصاه نجاه التوابيت؛ فيخرج منها ثلاثة أفراد خلفهم شبح الحاوى «شيخ جرم يتعدى الخمسين، يسوقهم بكرباجه فيتحركون حول التوابيت حركة شبه مبرمجة) تفرجون: (أطفال، يهللون) یا عبیط یا عبیط عفاريت طالعة من التوابيت عفاريت طالعة من التوابيت یا عبیط يا عبيط المدرويسش: (مهددا) بس خلاص كفاكوا حديت القاعد يوسع لزميله من غير تخبيط مــــــــفـــرج١: قولي يا عم مين الحاوي ف دول؟ اللي بيرمي على الأرض عصايتُه

ولا اللي على يمين المرسح بيدوّر حولين التوابيت الناس الطفاحة: همّا دول ناس ولا عفاريت البـــائع: (بصوت مرتفع) حاجه ساقعة ياً لِب وفُولٍ ببلَّاشْ (ينظران تجاه الحاوي) الحــــاوى: جلا جلا يا هل ترى شجر الشتا مسكونً؟ ولاً البراق ناوى عافف وغاوی یُمْرُقْ یکنْ درْویش وجنْ يلبد بفرو اللوف دفوف يرمع لآخر الخوف المدرويسة: (وهو يربت على كتف الطفل ١) اتلفَّت حواليك ب الناس كلها سرْحانة ونايمة في عين الحاوي

عشان ما عصاية الحاوي خيالْ

(الأدخنة البيضاء التي يتخللها أفراد يلبسون ملابس بيضاء، واللوحة الخلفية التي تمثل قصراً أبيضاً غير محدد المعالم لتزاحم الشخوص؛ يشكلون المشهد الدرامي) الــــراوى: يا سلام (متأملا) القصر عالى ملوك موالي الريح ملاك الشجرة بتخلف ممالك السما للأرض بتندى البنات يااااا . . . . یاااا..... فسرج ۱: یا جدّی یا جدّی .. اللّه... لیه بتستهیفنی کل ما بستفسرْ عن حاجه؟ مع إنك مشْ ع المرسح ویًا الحاوی لکنّك أفرّب للخلق وأُقرب لي الطفلة: عمْ يا درويش دقن جدى أطول من دقنك الــــدرويــــش: خدى قمع الحلاوه ده واقعدي ساكته 

خُد الحلاوة بتاعتك أنا زعلانة الـــدرويــش: ماتزعليش مش حاقوله كده تاني خلاص<sup>°</sup> أقعدى بقى ساكتة خلیکی جدعه الطفلة: حاضريا جدى المدرويمة: (ينظر تجاه الحاوي) الحاوي حايبداً لعبتُه من تاني مستسفرج اليه يا جدى بتتخطي سؤالى الــــدرويـــش: كفاياك.. حاول تفْهم من غير ما تتكلم بُصْ هناك في عيون الواد والبنت المساكين يمكن تقدر تفهم حاجة ـــــفـــرج۱: يوووه مش فاهم إيوَّه مش فاهم حاخدٌ إيه من بصّى عليهم

أنا حاطلعلهم المرسح واسألهم أسألهم مين الحاوي وشبحهم ع الصخر داً ليه (يمسك بيد الطفلة) تعالَى الطفلة: لأياخوى مستفسرج١: ما تخفيش يا عبيطة إحنا حانطلع للواد والبنت اللي على المرسح علشان يقولولنا مين الحاوى ونقدر بعد كده نلعب معاه تعالی بقی (يصعدان المسرح، ويقفان أمام الصخرتين) وعندما لمس الطفل البنت، تحررت من الرصد، صرخت، السبنت: يا شاطر حسن ْ اوعندما لمست الطفلة الولد، تصرر من سحره، صرخ، الـــولـــد: سِتُ العُووووسُنْ

(يقتربان، يمسك بيدها ويهرب بها خلف الكواليس، وبعد لحظات يسمع صوتهما وتري ملامح ظلهما

كاملة خلف ستار خيال الظل في مشهد رومانسي حالم) «تتنقل الإضاءة» الفــــــــاة: (متفرجة من الصالة، توجه الحديث إلى فتاها) أنا حاسة بحزن رغم إن المشهد بدا يتفتّح وتروق الصورة الشاطر حسن: (متفرج من الصالة) باااااه يا ست الحسن كام سنه والحاوي مورينا واحنا يادوب مترين تفْرق ما بنينا جبال من هم عريضَ القفا الفـــــــــــــــــــــاة: كل ما يقفْقُفْنى البرْد ويافلفني الخوف دور درعاتك حواليّه يمُكن أحس بدفا ما تخفیش الشاطر اتعلم مش حايفرط في حبيبته ولا تاني حايكون للحاوي رهينة ست الحـــسن: طوَّقنى الشاطر حسن: يااااه يا ست الحسن ست الحـــسن: ياااه

يا شاطر حسن الشاطر حسن: تعالى ف باطى ست الحسسن ضمني قوي قوى قوى (يتمددان على مكان مرتفع نوعاً ما خلف الستارة . ويتحرران تدريجيا من ملابسهما فيبدو ظلهما واضح التفاصيل) .. (صوت الراوي وخلفه صوت الكورال، مع موسيقي هادئة) . ــــراوى: يا سلام السما بتطاطى بتطاطى تنااالم أبو المهول يتمطّع جوّه النيل عرْيَانْ يَتْفَلّْفُصْ لَكِن مِشْ قَادر لإن العنب الطايب طيِب العشق عجيب البنت القمرة الواد يهمسها : تكُبُ البحر ف صدرها وتغيب،

تعيب (يخفُت الصوت تدريجياً، مع إظلام تدريجي ويسدل الستار)

## الديكـور:

- في الجانب الأيسر من المسرح، منزل ريفي من الطين، به طاقة داخلها لمبة جاز صغيرة الحجم تسمى الشيخ على،
  - في الجانب الأيمن خلاء يمثل غيطان القرية، يتصدره شجرتان
  - بين المنزل والخلاء توجد الصخرتان اللتان كانتا في المشهد السابق

يرفع الستار
(الإضاءة تحدد الحاوى وحوله مجموعة من الأطفال، وهو يرفع عصاه تجاه الجانب الأيسر)
الأيسر)
الحساوى: (رافعا صوته) جلا جلا يا ملوك الجان هنا كانت ست الحسن والشاطر عايشين في أمان جلا جلا يا ملوك الجان جلا جلا يا ملوك الجان جلا جلا يا ملوك الجان جلا جلا يا ملوك الجان .......

(تخفُّت الإضاءة تدريجياً، ثم تظهر بقعة أخرى من الإضاءة، يخرج منها الراوي في الجانب الأيسر، مشيراً إلى المتفرجين) الـــــراوى: لو إن ف خُرْج الحاوى الدُنْيا ـ ﴿ وخاتم مُلك، العُقُدُ في جيد البنت المالك والمملوك مين حايمثل دور الشاطر ومين حا يمثل دور الصعلوك تفرج ١: (بغضب) يا عم يا عم أنا برضك مش فاهم عَمَّال تخُش من حكاية لحكاية من غير ماتفهمني كُلْ حاجة بتتقال بتفيدْ (إظلام للحظات، ثم بدأت الإضاءة تتحرك بين الشاطر حسن وست الحسن في الجانب الأيسر، والحاوى في الجانب الأيمنِ) الحسساوى: الشاطر جاى بحصاوى الجمرُ

وست الحسن بتتناطط تحدف من كك الجلابية اليوسفندي وَتُمْدُ لُه الإيد ست الحسسن: ياااله يا شاطر حسن ياللي الكون في عيونك عيد َّ وَيُّ فَتُولِّنَى فَتَاوِل حِنَّهِ أَفْزُكِ كَفَيْنَى بِكَفَيْنِكَ جَنَّه نسرنى نساير مفتوله على ضلُوعكُ مجداف ست الحسن هي حلم كل شاطر " رج ت: (رجل في سن الثلاثين، ممسكاً بابنه) إنت بتتنفض ليه . . خايف رج 2: (طفل في الخامسة من عمره، مرتعداً) مش خايف أنا بردان بسْ.. لحظه صمت هوِّ دا مش تمثيل يعنى كدَّه وكدَا الشاطرْ حلم كُلّ الصبايا

ـــــاوى: خَلِّيكوِا معاِيا (وهو يشير بعصاه إلى الجانب الأيسر) (يَطْهَرْ شَبَحْ الحادي، يتقدم من الجهة اليسري، يصعد فوق إحدى الصخرتين) شبح الحساوى: جَلاَ جَلاَ عِلاَ عِلاَ جر جار جار ألا أونا ألا دُو ألا تريْه مِين حيْنُولِ ست الحسْنْ الشاطر حسن ولا البيه ألا أُونا ألا دو ألا تريه جُلا جُلا جلاً (يدخل بعض الأهالي من الجانب الأيسر للمسرح، يلتفون حول شبح الحاوي) (تنظر الأم وإثنين من أولادها إلى المقدمة ويبدأ هذا الحوار) ــخص١: يا جماعة بلا شاطر حسن بلا خيبة دا فَقْرِي ونَقْرِي وماحيَلتهوش حاجه الأم : بس یا ولدی دامنًا وعَلَيْنَا وحايْصُونُ بِتْنَا خص٢: بصراحة بصراحه أنا مش مسترريع للغريب

ش\_\_\_خص١: بتقول إيه؟ الغريب دا يبقى بيه وحَايْتَاقِلْ بِتُنا بِالمال : هيُّ الحَياة َيا ولدي الأم بالمال بسُ باهان بس شــــخص٢: ولا يعنى الراجل بجيبُه زى ما بيقولوا صبح \_\_خص١: إيوه يا سيدي الراجل مايْعبوشْ غير جيْبُه قُولْتلْكُم الغريب قَوى بفلوسه وحاًيقدر يحميها و حيدر يحميه المحصر على دِقُونَا دِيْ اختشى هو احنا مش رجاله ولا حريم إحنا عاك خصا: هيّ المرجّلة تدًى وشَّكْ للريح . . (باكية) ما فالحينش غير في الشُباط : (باكية) الأم إُنْتُوا وِلادي!؟ اللي رَبِّيتْكُمْ بإيديَّه دول

رُوحُوا قلبي وربى غَضْبْاَن عَلِيكُو (تتحرك للخروج من المسرح) شــــخص۲: إسْتنى يا امه خُدِینی معاكِ اِسْتنی إستنى (يخرج خلفها ويتبعه شخص١) الشاطر حسن: (يلاحق ست الحسن) إستنى.. إستنى بسي أشوفك مش في الحلم ولو مره ئىسى أهُمَّا كتَافَى انكًى عليهم واتنصبي رغم إن البحر سلَّبنُي دماغي قلبى بيقدر يتحمل عشقك الفتي) شيل إيدك من عليَّه مستكتر ع الشاطر يتاقلها من الطايب والطيب الشاطر حسن: يااإاه بيني وبين الحلم يا ست الحسن مهرْ وجلالِيبُ وطريْق محاسيب 

اسمعي مليح وبلاش تقطيب

إيه حايفيد ست الحسن من الماس والجاه وهي بتخصر مع كُلُ غيامه حبيب، هو الجرح المغصوب بالزفة الكدابة يطيب الفـــــــاة: تعبانة الفــــــان: حاسة بإيه الفــــان: عاسه بدوخة الفــــان: يووه عليك (تشير للفتى) حاول تذوّق في عيوني اللوحة الفـــان: (لست الحسن) حاول تذوّق في عيوني اللوحة النيل مش غاوي عروسة مولد ممسوخة مش قادر أفرك عيني عصاية الساحر كُرباج مش قادر أفرك عيني ولا قادر أغمضها البحر ف صدري حزين البحر ف صدري حزين البعر في عيوني النهر المندي في عيوني النهر الخلق كوني النهر الخلق

يِمُكِنْ يفلتني البحر أعود

أو أموت (يتحركان ببط ويخرجان) مستفرج ": (متأملاً، موجها حديثه إلي زوجته) ست الحسن جميلة بشكل! حاجه هلاك مـــــــفـــرجــــة: (الزوجة) عجباك (تمسك بإبنها) قوم ياواد نفوت له المسرحية (تشیح بیدها) اتفرج یاخوی إشبع بيها (ممَسكا بيدها) أفعدي طيّب ْ هيّ كُل حكاية يقولها الحاوي وتظهر ست الحسن على المسرح أبقي أنا ويًاها وتدخلي فيها البـــــاع: تفااااح تفاااالح سواح بيْحلِّي البُقُ وبيْرسِّي الجوز الصرِّماحُ تفاح بواحُ في الريق يرتاح

تفااااااح َرِّبی یا هانم خُدِی تفاح تفاح إدينى تفاحتين مُــرج۳: (اَلزوج) تفاحتين بَسْ دا انت بخیله قوی ف رجة: إيوه .. تفاجه للواد وِتفاحه ناكُلُها إحنا لتنين وعشان إيه كل ده المتفرجة: عشان تجرى وراى طول العُمر ماتهملنيش واصل تفرج٣: طيّب بس ایّاك ربنا یهدیکی (دخول الممثلين، فتيان وفتيات القرية، وزفة ست الحسن للغريب، أما الشاطر يراقب الزفة من بعيد) المسغسنسي: حمامة بيضة داخل البنية الجموعة: حمامة بيضة داخل البنية المسغمنسي: الشعر سايب والعيون عسلية

المجــمـــوعـــة: الشَّعر سايب والعيون عسليَّة المُـــغـــنـــــــى: إرْكِبُ حُصانك يا جدع وتعالى المحسم وعدة: إرْكَبْ حُصانك يا جدع وتعالى المسغنسى: البنت بيضة مذوقة وعجبانة الجمم وعمة: البنت بيضة مذوقة وعجبانة فسيسات البلد: المغني .....ة: دا أنا بنت بيت ابوى من بدرى متربيِّه الجموعة: دا أنا بنت بيت ابوى من بدرى متربيُّه المغنيـــــة: عُمر الغريب بالمال ما يملى عنيّه المحموعة: عمر الغريب بالمال ما يملى عنيه المغنيــــة: بنتك يا بوى أَوْعِكُ تَفرِّط فيِّه المحسم وعدة: بنتك يا بوى أوْعكُ تفرّط فيه حمامة بيضة داخل البنية (يخفت الصوت، ويبدأ الحوار بين ست الحسن والشاطرْ حسن) ست الحسسن: محْتَاجَاكُ طلَّعْني من الزفة قرِّبنی منَّكُ الشاطر حسن: وشوش غريبة كتيرْ وقفت بينًا ضيعوا ملامحك وشتتوا عقلى

إوْصُفيلي شكاكُ -حددیلی مکانلَث الفـــــــاة: الوشوش هيّ اللي غريبة ولاً ست الحسن اتغيرت المسافة بينهم هي اللي بتزيد والملامح بتغيب قد زحمة المحاسيب ست الحسسن: حاول تتذكر حاول (تشير إلى الرسم التعبيري على اللوحات الخلفية) مش دى القمره الطاًلْعة من الغيمة ميت تود النيلِ أَنَّا وإنتَ الوليفين (يتعانقان) أجْري (نجري) أساعُ الكُون وإنتَ تميل م على شُعْرِى وتتوضاً (يُمسك بشعرها، يحتضنها، تهرب منه وتختفي في

هالة الأبخرة) الشاطر حسن: (بمفرده يتأمل) ر. مش فاكر شئ ماتلْخْبطنيش حافي وحْفيانه الأيام م الضله لا أنا شايف القمره ولا شايف النيل يَّارِيتْنِي ما كُنتْ نِعسْتْ الليل ولاً شُوفْتكْ (الإضاءة تتابع الطفل والطفلة، في الصالة) الطفلة: تيجي نلعب الاستغماية مستفرج ۱: ياله بسُّ مين يتغمى الأول الطفلة: انتَ الأوَّل عشان إنتُ واد مـــــــفـــرج١: لأ إنتِ الأوَّل عشان َ إنت بتْ الطفلة: لأانتَ الأولَ الّله بقى (يضع المنديل على عينيه، ويحاول الإمساك بها) الطفلة: إن كُتُ رَاجِلِ امْسكنى مستفسرج 1: أنا راجل وحاتشوفي (يمسك بها ويتبادلان الدور)

(الطفلة تعصب عينيها بالمنديل وتحاول الإمساك به) مـــــفــرج۱: ان كنت جَدَعَه إمْسكيني الــطــفــلــة: حامٌسككُ (تشيل أو تنزع المنديل من فوق عينيها وتحاول الإمساك به، يجريان، يصعدان إلى منصة العرض ويه بطان إلى الصالة، حتى تمسك به وتضع المنديل على عينيه) (تداخل من المتفرجين ومتابعة الاضاءة) \_\_\_\_ اوأنا باجرى حاتصدم بيها وأقول: النخل الشرقي إتحرق \_ص٢: أنا ليك ما عليَّه حانتش منها الكردان والحلّق (بعد قليل الاضاءة تتركز على سيدة تصرخ وتلطم السيدة: (إمرأة في سن الأربعين) یا مصیبتی يا لېوووي .. يا لهوووي إلْحَقُوني يا خلَق

دَهُبِي اتسرقْ

(تحدث ضجة يختفي على أثرها السيدة واللصان من الفتحات الجانبية) ست الحسسن: (تركن إلى إحدى الصخرتين) رمرس ہی ۔ بکفایة حدیث شَقفاًیتْک ِجرَحَتْنی مش إنت اللي عشقتك ولا دا الوِش اللي عرِفْتْ الأحلام فيه بتعيش الجاي والذكرى وسرى أقولًى: يا بت سيبيه في الهوِ لکن شئ جوای يحدفني من النيل للشط انتظرك أنتظرك .... (تداخُل من الصالة) رسبوب كالم والله مثلاب المثلاب مثلاب المثلاب المثلاب المثلاب المثلاب المثلاب المثلاب المثلاث المثل المثل المثل المثلاث المثل عِنابٌ ولَمُون يالَّه يا عطشان إشرب حاتكون طير بيْحلِّقْ ياااا .. مثلَ ــــ جُ

الفـــــــاة: اسْتنى يا عم السبی ت خُدْ، إديني حاجة ساقعة (تنظر إلى أحد المتفرجين بجوارها) جنبك فسحاية اتاخر ْ المسرحية شداني قويي مع إني تعبان حاتابعها للآخر ْ ست الحـــسن: ليه ياً شاطِّر حَسِن إرجع لقلبك؛ حايدلك الشاطر حسن: (يبدو عليه الإعباء، يجلس إلى إحدى الصخرتين تتابعه بقعة الضوء) دُوران البحر صبغني دُوْخنی فِي نُومِي فطُّسْ ضيِّ اللیل فی اللیل فَلَّتْنِی باعافِرْ ضِدْ الموج عَمْیاَنْ عايزاني اصدق قلبي إزاى؟ ست الحسسن: (تقترب من الشاطر حسن تضع يديها على كتفيه) مقِّلْ في عيوني (تشير إلى اللوحة الخلفية) دُقق في النيل

مش دا الوش اللي عرفتني بيه في الحلم مش دا القطر اللي شبط في هدومه رجال الكفر ونساوينه كل ما يبهت في الزرع وانت تطبعطب على كتقي وانت تطبعطب على كتقي وزنمي عنيه وزنمي عنيه (تتحرك ببطء تجاه الصخرة الأخرى، تركن إليها نسيتني يا شاطر حسن. نسيتني يا شاطر حسن. (يسدل ظهره إلى الضخرة) (ينخفض الصوت، تنام) بقي علي قدى علي قدى الأيام المرة إنبدرت في لساني سكات والله ما عارف ولا دي لعبة ساحر ملعون ولا دي لعبة ساحر ملعون النام في المية مقيدي سيدره منم فوتيني أنام في الهو خيال

```
أناالم ..... أ

ر ن المسخرة المسخرة المسخرة (يعمض عينيه، ينام بجوار المسخرة (يردد من الكواليس)
قورة البنية مسبسبة بشواشي
قرس الغريب دخل البلا ماخشاشي
وابن البلد مغلوب إيديه متحاشي
مامة بيضة داخل البنية
حمامة بيضة داخل البنية
الشعر سايب والعيون عسلية
اركب حصانك يا شاطر وتعالى
البنت بيضة مذوقة وعجبانه
البنت بيضة مذوقة وعجبانه
(بنخفض الصوت حتى ينتهى، يظلم المسرح ...
```

## الشهد الثالث



- الديكسور: صخرتان تتوسطان المسرح فتحة فى المؤخرة (تعبر عن فتحة القبو)
  - عرش الملك لوحات خلفية

ميِنٍ فِنْ فِنْ فِنْ ..... فييين (يَخُرُ مَتقَوقعاً بجوار الصخرة) ضلوعي حاتتكسر كأنى شايل جبل فوق صهرى (بعد لحظات يظهر شبح الحاوى، يضع يديه فوق كتفى الشاطر حسن مقهقهاً) شبح الحاوى: ماتخفش أنا جاى عشان أساعدك الشَّاطر حَسن: ،مرتعداً، إنْ تَ إِنْتَ مين...مين شــبح الحــاوى: صديق صدیی وانت یا صاحبی فی ضیق وأنا لإزم أعاونك الشاطر حسن: بِطَطَطُطهُ أنا فين شبح الحاوى: حاتعرف، كل اللي عليك تلف حُوَالين الصخرة وتقول: ياً بربوش يا بربوش

خُدْ منِ ضهرى الهم وحوش.. سَبَعُ مراتُ

```
الشاطر حسن: (وهو يلف حول الصخرة)
                   يًا بربوش يا بربوش
خْدْ من ضهري الهمْ وحوش
                              يا بربوش يا بـ
                                ر
(تنظفئ الإضاءة تدريجيا مع انخفاض الصوت
                     حتى ينتهى فيبدأ الحاوي)
                                 الحـــاوى: جلا جلا
                       .
حاتطيب وتحلّى المسألة
                                  وَادى الْوَلاَ َ
                        رايح لفين يا هل ترى؟
           جلا جلا (مع إنطفاء المسرح تدريجيا)
(بعد دقيقة يضاء المسرح، فيظهر ملك الجن فوق
كرسيه محاطأ بحاشيته وأمامه الشاطر حسن مقيد
اليدين والقدمين، وعلى اللوحة الخلفية رسوم
                                     غريبة)
                                ملك الجن: (إلى حراسة)
فكوا قيوده (قام أحد الحراس بفك قيود الشاطر
```

14.

(أشار بيده لحراسه) (يهم الشاطر حسن بالخروج مع الحراس) خليك إنت الشاطر حسن: حاضريا مولاي ملك الجن: جاى هذا ليه؟ وإزاى؟ الشاطر حسن: ماعرفش يا مولاى کان بینادی علیك یا مولای بربوش ماعملتش غير إنى دَليتُه على القَبو وهِوَّ اللي جالَك برجْلْيه ملك الجن أنا مش قُلت إنصراف إطلع يا جني برّه (ينظر إلى الشاطر حسن) رَبَّ وَعَلَّمَ إِنْتَ تَطِلُعُ مِينْ الشاطر حسن: الشاطر حسن ملك الجن: (فارداً كرباجه) إركع الشاطر حسن: (مندهشاً) نعم يا مولاى

ملك الجنن: باقولك إركع يا بني آدم الشاطر حسن: حاضر يا موولاى (يقولها مرتعداً) ملك الجن أنفخ صدركُ الشاطر حسن: أنفخ مسلك الجسن: (ثائراً) بقولك أنفخ (ينفخ الشاطر صدره) إندَّه .. يابو الخلا الشاطر حسن: يابو الخلا ملك الجن : طلُّعْ من جواك البني آدم مسل ف جوف القبو القصر اللي بيُغْطُسْ في الأرض (يتحرك الشاطر حسن تجاه مؤخرة الجانب الأيسر من المسرح ليطل من فتحة القبو، ويتابع القصر الذى يهبط تدريجيا في الأرض) (ملك الجن ثائراً) إخْلُع إيدك من عبك الشاطر حسن: (مرتعداً) حاضر يا مولاي ملك الجن: مرعوب ليه إهدا وافهم كلامي إتشبس بعصاية الحاوى حاول تلعبها

خلَّىْ كفوفَكْ تِغْلْبِهَا إوعا تغلبك .. أُوِّى إنْ قَرَصَتْ هي دِماعَكْ حاتتساقط للميه تابوت (تداخل من الصالة) . تــــفــرج٤: (طفل في سن الخامسة، يصحو ويرى ملك الجن فيصرخ) عفريت معریت الحقنی یابوی، حایکاْنی تفرج ٣: (الأب) (يضمه إلى صدره مهدئاً) ماتخفش یا راجل عیب دا تمثیل.. خُدْ کُلْ التفاحة دی (يعطيه التفاحة) شيلهالك أمَّك . . (يخرج ملك الجن من فتحة القبو) انشاطر حسن. ياااه يا ست الحسن إنت فين من غيرك مخنوق مش قادر أتنفّس مطر ولا قادر أتفرَّق تراب الشجر المسكون

يدور على واحد تاني يطمعه الفت تاة: إيوَّه وهوً يِفْضَلُ زَىْ مَا هُوْه الوش لبيض اللي الناس بتعظمه وتتكلم عنه بالخير الفيتي: الشاطر حسن وست الحسن مصيرهم واحد.. الحاوي أهو جاًي (تتابع بقعة الاضاءة ملك الجن، أتناء دخوله . المسرح من فتحة القبو، يجلس على كرسيه، يتابع أوامره للشاطر حسن) ملك الجن: ركز معلى سُقَف الخاص المحبل سُقَف (يقف الشاطر متعجباً) باقولك سقّف (يسقّف ) إستمر كُلُّ ما تتعب ميل على فتحة القبو وطل مرَّة تشوف الحاوي ومرَّة تشوف الدرويش وساعة ما تشوفني ر-ى أُنفض حجِرك للريح وما تساَّلْنيشْ.. (يظلم المُسرح إلا من بقعة اضاءة تظهر الشاطر حسن وهو نائماً مستنداً على الصخرة، يتململ،

تنهيأ إحدى الجنيات التي تتراقص وسط هالة من الأبخرة)
الشاطر حسن: (يُردَد وهو نائم)
إطلع من ودني
فوتني أختَرف بعزاجْ
انت ولا هو ما تفرقوشْ عن بعضْ
كُلُ ما تسرح بيه الجنية وتترقص
والحاوى حايفضل في مكانه
والحاوى حايفضل في مكانه
يطوف
الحاوى: (في الجانب الأيسر يشير تجاه ملك الجن في الجانب الأيمن)
الحسوان: ما الباب اللي ما بينًا إطلاع يا جبان م الباب اللي ما بينًا ويظلم المسرح للحظات، ثم تتسع بقعة الضوء لتتابع عجوز خرفان
الشاطر حسن: (متعبا)
الشهد)
مولاى...
من تجاعيد الأرض

ملك الجن: أوْعَى تفتكر نَفْسَكُ شاطر
اوْعى
الت صحيح عاشق ست الحسن
الكن جوَّاك كرياً جي
الشوف الدنيا بعينه
الشاطر حسن: (يتمتم أو يهمس بصوت منخفض) حاييجي يوم
الشاطر حسن: (وهو يقهقه، ويضرب الشاطر حسن بكرباجه)
حلك الجن: (وهو يقهقه، ويضرب الشاطر حسن بكرباجه)
حاول
تهرب مني!!
اكشف وشي
هه هه هه ....
حاول
وعن الدرويش
مشْ حاتقدر تفصلني عن الحاوي
مشْ حاتقدر تفصلني عن الحاوي
مش حاتقدر

أحُطلَك فيه

```
وإن قُلتِكَ لأ
حانكرر نفس النشيد اللى دخلت القبو بيه
(يظلم المسرح تدريجياً وتضيق بقعة الإضاءة لتحدد
الشاطر حسن، وهو نائم بجوار الصخرة، وصوت
الكورال يردد)
عا بربوش
ضوت الكورال: يا بربوش
خُدُ من ضهرى الهمْ وحوش
يا بربوش
يا بربوش
يا بربوش
وخسلم الهمْ وحوس وحوس وحوس ولي بربوش
```

•

- الديكـور: ـ في الجانب الأيمن، مقدمة منزل ريفي، أمامه دكة خشبيّة
  - ۔ لوحات خلفیة
  - صخرتان تتوسطان المسرح

يرفع الستار (بقعة إضاءة تُظْهِر ست الحسن وهي نائمة بجوار الصخرة تعلم بصوت واضح) صوت ست الحسن: ما تبكيش يا أماى عليه ما تبكيش ما هو لزما أتْزَفْ لموتى لَجْلُ أخواتى وبلدى تعيش ما تبكيشْ

.....

(تضيق بقعة الضوء حتى تختفى، ثم يضاء المسرح بأكمله، في الجانب الأيمن يقف الحاوى وحوّله الأطفال، وفي الجانب الأيسر منزل ريفي أما اللوحة الخلفية تمثل النيل، يخرج الراوى من فتحة في منتصف المسرح ويتقدم)

الــــراوى: الحاوى مخمور (مشيراً إلى الحاوى) والصورة بتطلع مهزوزه النيل المتغمى عريس والقمره المرصودة عروسة تداخل من الصالة الضوء مظبوط والصوت عالى سَمْعَانِي الفـــــــــاة: سمعَاكَ.. أديني جايه الــــراوى: الماوى بدا يفوق والمنطَّر يُوضِحُ الضي بيتسلَّطُ على ست الحُسن وهي بِتِنْجهَزْ للعُرْسْ (تجلس وأمها على دكِه في مقدمة المنزل) ست الحسسن: أمي صفَفى شعرى ذُوَقَيَّ فستاني ما تِتْلُخْمِيشْ عاوزين نسمع، بشويش

الأم : (تدمع) یا حبیبتی یا بینتی يا نور العين يًا قِلْبَى وَكَبْدَى وشُقَايِقَى لِتَنْنَيِنْ (يسمع صوت الطبول، وبعد لحظات يدخل الشباب إلى المسرح يطبلون ويرقصون بالعصى، ويلعبون لعبة التحطيب) الــــــراوى: (يتقدم المسرح بعد أن تبتعد الطبول متجهة إلى رير الخارج) الحاوي لعيب وخفيف يضيق ويوسع في البرواز على قَدْ ما يديه الناس تسْقيفْ ي... ست الحسن بتشرب من عطش الشاطر \* والشاطر فايف يشرب من عطش النيل مسكين ماًبقيشْ ليك مطررَح واقِفَ تِتْرُقِبْ رقصات العُرِس 

الشاطر متْكَتف المستر سست وإنت القمر، بتتاخد الموت قربان الفت تاة: حزَّنانَ هات إيدك تعالى نقول الحاوي يزهى الصورة شوية تُعالى نخش البرواز للنيل لأ للحاوي لا لله ....... لأ لله .... یا حبیبتی الفــــــاة: يا حبيبي ي بيري انا حافصل بين النيل والحاوي بدمي (تتجه الإضاءة إلى الجانب الأيسر، ست الحسن تقترب من الشاطر حسن) ست الحسسن: مش فَادْرُه نفسى أَتْلُفحْ بين درِعاتَك وأموت وياك الشاطر حسن: (يحتضن ست الحسن) مش قادر اتنصل منَّكُ

ولا قادر أخْلَعْ توب الأهل الف\_\_\_\_\_اة: مش عارفة!! دا توب حقيقي؟ ولاً دا لعبة حاوى؟ ست الحسس: لإمثه أنا حافضًا معصوبة العين أستناك الشاطر حسن: حابك ست الحسسن: حبّاك متفرجة: (الزوجة) دخان الصالة خنقنى فــرج۳: (الزوج) رايح بعيد مِش حادخنِ ْجارِكْ بُسِ إِنتِ رَكِزِي عَ المشْهَدُ وِطَقُطِقِيَ وِدَانَكُ ۚ فـــرجـــة: (ُالزوجَة) َ سامعة وباصة بعيني لتنين يا ترى حايخدناً الحاوي لفين (حريم القرية يدخلن المسرح، يلتفون حول العروسة وغنون) الجموعة: (جماعة الحريم) «تيمة شعبية،

على لَيْلاً يا بوى على لَيْلاً المغنية: الأم قاعدة وغفلانا الجــمــوعـــة: لَيْلاَ المغني ما والحاوى دَخَل حَادَانًا الجــمــوعــة: لَيْلاَ المغني \_\_\_ة: نقى الصبيّة العجبانا المجــمــوعــة: على لَيْلاً يا بُوي على لَيْلاً المغني .....ة: الأم قاعدة ومتكيَّة الجــمــوعـــة؛ لَيْلاَ المغنيـــــــة: والحاوى دخلُ التكيَّة الجـــمــوعـــة: ليلا المغنية: نقى الصبية الحورية المجمم وعمة: على لَيْلاً يا بوى على لَيْلاً (يخرجن من الجانب الأيسر) (حماعة من الشباب يدخلون المسرح بالطبل والعصى ويؤدون فاصل من الرقص ويلعبون التحطيب) الـــــــراوى: طبول الشووم بندق أهالى الكفر بتناغاًفْ حوالين الحاوى حوالين ست الحسن اللي بتظهر من وشها لصفر مرعوبة المتفرجة: (الزوجة؛ لزوجها)

أنا تعبت خلاص حاجة تقطع القلب الفت الفاد الله أنا حاسة بكربها قوى حاسة إن أنا هيَّاها وإنت هنااك مش قادرة أروحلك لجل ما اميل على صدرك وابكي الفـــــــاة: عنيّة تعبّت مش شيفاك الفيتى: أنا برْضكْ خايف (يأخذ الشاطر حسن وست الحسن جانبا، تخفت الإضاءة ويخلو المسرح تماما إلا منهما..) النساطر حسن: خايف أصحا في يوم يا ست الحسن ما اشوفكيش مين يقدر من غير قابه يعيش

ست الحسسن: خُدْنى على قَدْ سجيتى
قيس صدر النيل المنحنى لى وغنى
ساعة ما تسيل الدمعة ف عينك
قول مسكينة يا ست الحسن
حاتشوفنى عيونك مشوار
فى عيون كل بنات الكفر المساكين
القاعدين ع الشط
وإنت مع شباب الجيرة
واقف ع الشط التانى
واقف ع الشط التانى
ريتباعد الشاطر حسن ويظلم المسرح تدريجيا
ويختنق الضوء حول ست الحسن وهى نائمة بجوار
السخرة حتى ينطفا)

المشهد الغاسي

2. . .

## الديكــور:

- صخرتان تتوسطان الجانب الأيسر
- ـ لوحات خلفية تدلل على القرية وعلى فتحة قبو
- مقدمة تميل إلى اليمين، منخفضة حوالى نصف متر يجلس فيها
  - المتفرجون
  - ـ ثلاثة توابيت يفصل بينهما الصخرتان

يرفع الستار
(المسرح مظلم، بقعة إضاءة تتابع الحركة)
الحساوى: (يدخل من الجهة اليمنى، يشيح بعصاه)
عفريت مجنّون عفريت مجنّون ليل الشتا مسكون ليل الشتا مسكون في الله وينطفي فوق الرصيف فوق الرصيف درويش نحيف خييوته دمعه بتتنفض عنيوته دمعه التنفض جود العيون جود العيون الجهة اليمنى، تحيط بالحاوى)

عفريت مَجنُونُ جَلاَ جَلاَ عفريت مَجنُونُ عفريت مَجنُونُ عفريت مَجنُونُ عفريت مَجنُونُ خلقهم شبح الحاوى - شيخ جرم قوى البنيان) خلقهم شبح الحاوى - شيخ جرم قوى البنيان) طوف يأجبان طوف ألمجبان طووف ألم عند بالخبان علم المناه الم

سلّط عليه كلّ القرايب والأغراب مالقيش حد وراه حتى أقرب الناس ليه فدام التيار نخ في المسلم عير الفعل الجد والقوله غير الفعل الجد والقوله عير الفعل الجد والقوله مابقيش من وشهم الإسود علي عفرة سيره مالموا البوله غير عفرة سيره المسرح) غير عفرة سيرة المسرح) الله مش واخد بالك ... الله مش واخد بالك ... الله مش واخد بالك ... ونسينا المسرحية ونسينا المسرحية ونسينا المسرحية طوف حوالين التوابيت! شسبح الحاوى: (كلما تباطأ أحدهم، يضربه بكرياجه) طووف طووف يا جبان العماريت: (يدورون حول التوابيت) يا مغيت يا مغيت ولاد الكلب احنا العفاريت ينمسك ولاد الكلب احنا العفاريت

نتخندق فی جحورنا عَبِیدْ یا مُغیتْ یا مُغیتْ ولاد الكلب احناً العفاريت (يخرجون من المسرح أثناء إنخفاض مستوى الإضاءة) الـــدرويـــش: (بعد لحظات يدخل مِن الجهة اليمني) أَهْلُ البلد دى مش سَهلينِ لزماً أتعاملْ معاهم بحكمة (أهالي البلد يدخلون من الجهة اليسري) ومالُه لمّا تتجوزْ الغريب مَا رَاجِل معَاه فلوس كتيرْ وقَدْ ما نُطُلُبْ بيْجيبْ ما تتكلمش ما سسس بناتنا ما تطلعش برِّه وِاصلْ راجلْ ما عندكش نَخْوُه صَحْ خص ١: (سنّه يزيد عن الخمسين عاماً) ر يري المنطقة طب حاور يك

(يتشابكان ويحاول الرجال فك النزاع) الـــدرويــش: (يتقدم نحوهم) إهدوا يا رجاله إنتوا صغيّرين ع الكلام ده استهدوا بالله كده واقعدوا (يجلسون وبينهم الدرويش) إيه الحكاية البياع: (ينادي من الصالة) الغاله .....ي رُمان مفطوم . . يركع ويقوم شُصْلًى ومحروم .. حلى حلالي إحنا مابنبِعش إلا الغالى الغالى.. ..... -خص ۱: صلى على النبي يا سيدنا الــــدرويــــش: عليه الصلاة والسلام شـــخص١: دلوقت الغريب جاى يطلب إيد بتنا ست الحسن ودا راجل جبار وما يغلبهوش غير القادر نديهاله ولاً لا 

مادام حايدفع فيها اللى تستاهله خص ٢: (عمره لا يزيد عن ٤٥ سنة) ایه اللی بتقولُه ده یا موْلانا الدرويدش: أُسكت إنت بقى خليني أعْرِفِ أَتْكُلُمْ خص لا: أديني سكَتَ لماً أشُوف أخرتها الـــدرويـــش: الراجِل ده قاعد في المدينة يشيِّعلكم عددكُمْ وكسوتْكُمْ وسكركم وتشاييكم وأقمتكم و ماسكُمْ مَن رَقَابيكُمْ ــخص؟: عايِّزْنَا يا سيدْنا نِفَرِّطْ في زينة البنات وَنْحُطْ كرامتنا بَحْتُ رجْلِيه شَغُلُوا عقولكُم بصراحة الراجل ده هوه اللي يستاهلها بقوتُه وجُوده وجبرُوتُه ماتستخصروش فیه أصبی بناتکُم خص ٢: (يقف غاضباً رافعا عصاه) قُوم فذ يا راجل إنت من هنا والله لولاش يقولوا مده أيده على راجل كبير

اة داداك اقتلتاك يا راجل يا فتنه ياخسيس (يُبْعُدُه رِجَال البلد) السدرويـــش: لا حَوْلُ وَلا قَوَةَ إلا بالله شباب طایش ربنا يهديك يا ولدي سبحان الله سبحان الله (يخرج من الجانب الأيمن، وأهل القرية من الجهة اليسري) الحاوي والدرويش دورهم وهدفهم مترتب ومظبوط أما أهالي الكفُرْ والعفاريت ما بيادوشْ لادورْ ولا هدفْ المُسَنُّ والشاطرْ بِهَالْهُمْ فتره ماظاهِرِينشِ الفــــــاة: هُمَا صحيح ماباينْلُهُمْشْ أَثْرْ ليه حاجه غريبة \_\_\_ى: ماغريباًشْ ولا حاجة دى لعبه بقالها سنين

۲.,

بندور في ولاد البلد المساكين حوالين بعضيهم مولين بعضيهم وجُودك جنبي مونسني قوى وجُودك جنبي مونسني قوى الله المساكين خدى بالك الحركة حاتبدا ع المسرح الحركة حاتبدا ع المسرح حراسة في الجهة اليمني) حراسة في الجهة اليمني) المسلك الجن (يشير لحراسه) انصراف المسلك الجن (لأحد حراسه) ولا أقولك ملك الجن (لأحد حراسه) ملك الجن (لأحد حراسه) المستنى إنت ولا أقولك المستنى إنت ولا أقولك المستنى إنت المستنى إنت المستنى عالم المسلك الجن تمام المسيد عالم المستنى عالم المسلك الجن تمام المستنى عالم المستنى عالم المنسى المنه أخباره ؟ ما ينجس ما ينجس ما يند المستنى عالم المنسى المنسى عالم المنسنى عالمسائلة المنسنى عالم المنسنى المنسنى المنسنى عالم المنسنى ال

هوه ده سي طول ما هما بعاد عن بعض مفيش خوف منهم ْ (للحارس) مش كده ؟ الحــــارس: طُبعاً يا مولاي مسلسك الجِنْ: (يَقهقه) هه هه هه كدُه ... كدُه ..... (للحارس) نفذ أوامر ملك الجان طلّع الإنسى والإنسية من القَبُوْ المسْحُورُ للدنْياً قوام قوام قوام ياً حنًّان يا منَّان يِطْلَعْ مِنْ جوف القَبُوْ الإِنْسِيْه والإنسان ياً حنَّان يا منّان

(تخرج ست الحسن من فتحه القبوْ إلى المسرح،

```
تتحرك حركه ديناميكيّة وتتخذ الجانب الأيسر)
                 الحسارس: (لازال يصوّب كرباجاً نحو القبو)
                     يًا حنَان يا منَانْ
يطلع من جُوفْ القبوْ الإنسانْ
                                 یا حنّان یا منّان
                  الشاطر حسن: (يخرج من فتحه القبوة مخبول)
                                        يا بربوش
                      يا بربوش
خُدْ من ضَهْرِي الْهَمْ وِحُوش
                                       يا بربوش
يا بربوشْ
(يتحرك تجاه الجانب الأيمن حتى يهدأ مع
                      انخفاض الصوت والإصاءة)
                                   دا شيطانٍ
دا شيطانٍ
               مرّه بيدخُل قفطانِ الدَرْوِيش يِدَّارَى
                ومرَّة بيطلع من قَبْ الجِنِي يظَيط
                                    مرَّةِ مخاوي
                                    ومرَّة عبيط
ــــــراوى: خدوا بالْكُم
                         من باقى الحدوتة كويس
```

المشهد اتملى آلتيّه بدأت تتسرّبْ م الصالة وتترصص ع المسرح وتترصص ع المسرح البيّاعْ، العيّلة، مجموعة الأطفال والحراميّة (المسرح إردحم بالممثلين في الجهة اليسرى، أما اليمني فيها الشاطر حسن في هيئته الجديدة والدرويش يقفون في الخلفية) والدرويش يقفون في الخلفية) جلا جلا جلا جلا المثا مسكونْ بالجانْ عفريت إنسان عفريت إنسان لينُ الشتا مسكونْ بالجانْ بعد خلا جلا جلا حلا التوابيت) وخلفهم شبح الحاوي ويطوفون حول التوابيت) وخلفهم شبح الحاوي ويطوفون يا مغيتْ ولاذْ الكلّبْ إحنا العفاريت عبيدْ نتسبّب علمان نتمسكُ نتسبّب علمان نتمسكُ التعليد عبيدْ المغدت المغدت

يا مُغيت .... (يدخل كل منهم في تابوته) ويتحرك شبح الحاوى إلى مقدمة المسرح ويقف، (تخفت الإضاءة في المقدمة وتذداد في الخلفية ر -- ، فيظهر لجمهور الصالة ، ظل جامد محدد الملامح) مين الحاوي في دول؟ \_\_\_راوى: لسه بتسأل؟!! إنتَ مُشْ يحتاج يا حبيبي اجابتي ماحدش حايقدر يجاوب على سؤالك غيرك الطفلة: الدرويش دا راجل وحش ولاً طيّب مــــــفــرج١: (الطفل) ياااه.. يا جدًى أَفْدُرْ إِزَاي؟ أَفْدُرْ إِزَاي؟ الــــــراوى: بَسْ انتَ إِكْبْرُ إِتَحَرَّرْ مِن خُوفَكُ الأَوَلُ متفرج ١: بِا سلام إ الــــــراوى: بص حواليك (الطفل والطفلة في مقدمة الصالة) الصالة بتفضى من حواليكُوا ما فيهاش غير بس الوادْ والبِتْ قاعدين في الآخِرْ هي بتدمعْ وهوَّ بيدِّيْهَا المَنْدِيْلُ

7.7

الف ت الف الفرعوبة المرعوبة الموسطة الشبع الشبع الموسطة المستى الموسطة المستعدان المسرح وخلفهما الشبع المستعدان المسرح وخلفهما الشبع المستعدان المسرح وخلفهما الشبع المستعدان المحد العالى المحدا الحالى ورا الحجر العالى المحدا الحالى المحدا الحالى المحدا الحالى في المحدا الحالى المستعدد المستعدان المستعدد الم

الـــــراوى: مش خايفين؟! مـــــــفـــرج١: لأمش خايفين أنا مش عبيط . علشان أسيب لكم الصالة ٔ وَامْشٰی وا -----راوی: انتَ عِنْدی قوی ----ف--رج۱: عِنْدی عَنْدی برضو حافضلْ هِنَا أنا خلاص كبرتٌ وبقيت راجل الطفلة: إيوه راجل مــــــفـــرج١: مشِ حَانِطْلُع.. وحَانِكْشِفَ وشوشكم كُلُكم وحانعرف مين الحاوي الطفلة: وناعب مع ست الحسن والشاطر حسن مُشْ كدَه ؟ مستسفرج ١: (يمسكَ بالطفلة ويحاول أن يخطو بها نحو الصخرتين) (تتجمد الحركة وتتنقل الاضاءة بين الطفل والطفلة وهما يحاولان الصعود إلى المسرح والفتى والفتاة وهما مشبوحان على الصخرتين)

الـــكـــورال: (يردد من الكواليس)

يا مُغيت ْ
ولاد الكلب إحْنَا العفاريت ننسيّب ْ علشان نتمسك ْ
نتسيّب ْ علشان نتمسك ْ
يا مغيت ولا مغيت لله مغيت لله عليت لله مغيت الهنتار ويظلم المسرح تماما)

(ب) «**العصاية**» والبحث عن معنى الوجود الإنسانى د. نبيل راغب

## العصاية، والبحث عن معنى الوجود الإنساني

لا شك أن الناقد المسرحي يسعد بالأعمال المسرحية التي لا تحاكي ما سبقها، بل تسعى إلى توسيع رقعة التقاليد المسرحية من خلال البحث عن آفاق جديدة، سواء على مستوى المضمون الفكرى أو الشكل الفنى. ومسرحية «العصاية» للأستاذ أحمد توفيق من هذا النوع الطموح الذى يستفيد بكل دلالات التراث الشعبى المصرى والعربي، ويوظف الاجتهادات الدرامية والإمكانات الشعرية في صياغة مضمونها الذى يتخذ من بحث الإنسان عن معنى وجوده، وسعيه الدءوب التخلص من الخوف الكامن داخله، والمهدر لكيانه، عموداً فقرياً له، مما منح الشكل الفنى المسرحية شخصيته المتميزة ومذاقه الدرامي الخاص. وذلك ابتداء من عنوان المسرحية وحتى خاتمتها. ذلك أن الدلالات الفكرية والدرامية للعصاية تتناثر داخل طيات المسرحية وموافقها المتابعة حتى تصل عند قمتها في التوازى بين كرباج الجني وعصاية الحاوى بكل ما تدل عليه من دجل وخوف وخرافة وسطوة وإذلال وإهدار للكيان الرامي، بل البطل الفعلي غير البشري وغير الإنساني في النص.

ويتوسل أحمد توفيق في مسرحيته بجو من السحر والغموض الذي يناسب المضمون الذي يمزج الواقع بالحلم، والحقيقة بالخرافة، والفيزيقا بالميت افيزيقا، والبشر بالعفاريت، والإنس بالجن، وذلك من خلال توظيف التراث الشعبى على مستوى المضمون الفكرى، وتوظيف الشعر العامى على مستوى المضمون الفكرى، وتوظيف الشعر العامى على مستوى الشكل الغنى، والربط العضوى والدرامى بين ما يدور على المنصة وما يدور في الصالة، على سبيل التأكيد العملى على تقاليد المسرح الشعبى. وقد ساعده على ذلك كثافة التعبير الشعرى وخصوبته الزاخرة بالدلالات والرموز والصور والاسقاطات والإيحاءات والتلميحات التي خلقت جواً خاصاً بالمسرحية يمكن أن يستوعب المتفرج باثارة طاقته الانفعالية وفي الوقت نفسه، بشحن قدرته العقلانية على استشراف آفاق جديدة. ففي مطلع المشهد الأول يقول الراوى بصفته شاهد عيان، وراصداً لما يدور، وبوصلة لما سوف يرد من مواقف وأحداث:

«يا سلام القصر عالى ملوك موالى الريح ملاك الشجرة بتخلف ممالك السما للأرض بتندى البنات يا سلام».

وقد استطاع أحمد توفيق أن يربط بين مختلف المواقف والأحداث بشخصية الراوى الذى يعلق على الأحداث ويحلل الشخصيات ويربط بين دلالتها سواء من خلال المواجهة والتضاد أو التوازى والتناغم. وكان دوره قريباً من الدور الذى قامت به الجوقة أو الكورس فى المسرح الإغريقى، وأيضاً الدور الذى قام به الراوى فى تراثنا الشعبى المصرى والعربى على حد سواء. وخاصة أن التيمات الشعبية التى تمثلت فى الشخصيات التراثية مثل الشاطر حسن وست الحسن قد أوحت بهذا الجو ذى العبق القديم، وإن كانت دلالته تمتد لتستوعب الماضى والحاضر والمستقبل فى توليفة درامية ممتعة فكرياً وفنياً.

وقد ساعدت هذه التيمات الشعبية على أن يتوجه أحمد توفيق بمسرحيته إلى الكبار والصغار على حد سواء. بل إن الأطفال قاموا فى النص بدور حيوى لا يمكن اغفاله، فهم رمز إصرار الإنسان على الانطلاق إلى آفاق المستقبل بلا خوف ولا خرافة. وكان هذا هو السبب في إبراز الجانب التربوى فى النص المسرحى، وإن لم يلجأ إلى التقرير أو الإرشاد المباشر، بل ترك السياق الورامي يبلوره ويجسده لتعميق وعى الأطفال بالجوهر الحقيقي للحياة، شواء الأطفال المتحركين على المنصة أو القابعين فى الصالة بين المتفرجين. فقد تجسدت قيم الأصالة المطلوب ترسيخها دون كلمة مباشرة من إحدى الشخصيات.

ولعل التكنيك الذى اتبعه أحمد توفيق قد ساهم فى تجنب الاعتماد على الحدوتة التقريرية التقليدية فى أدبنا الشعبى الزاخر بالحواديت التى تعاقب الشرير وتجازى الخير على سبيل العظة المباشرة. وقد تمثل هذا التكنيك في الاستفادة من إمكانات البناء الموسيقي الذي يعتمد على الخطوط اللحنية المتوازية ثم المتفاعلة فيما بينها، أو المتصارعة والمتضادة إذا كان هناك ما يستدعي توظيف المنهج الكونترابنطي. فقد مثل الراوي اللحن الأساسي ومعه كل من الشاطر حسن وست الحسن وفتيان البلد وفتياته وأطفاله بالإضافة إلى المتفرجين، وذلك في مواجهة اللحن المضاد الذي تمثل في الحاوى وملك الجن والعفاريت. وكان الحاوى هو الصلة الدرامية أو شبه الواقعية بين عالم الخرافة والدجل وعالم الحقيقة والواقع، بحيث تم تبادل الاسقاطات والانعكاسات بينهما مما أدى إلى تكثيف المعاني وتجسيد الدلالات وتسليط الأضواء على الكهوف المعتمة للنفس البشرية.

وقد لعب شعر العامية دوراً في إضفاء هذا الجو الذي يمزج بين الخرافة والحقيقة، ويطور الشخصيات دون الوقوع في أسر الغنائية التي تصيب السياق بالتكرار والركود إذا لم يحسن استغلالها. فمثلاً كان الترديد الايقاعي في السياق الشعرى بين فتيان البلد على سبيل المثال، بمثابة أضواء ساطعة على الشخصيات وما تمثله، وعلى الزوايا التي ستتطور منها المواقف. فقد ساعد تمكن الكاتب من ناصية الشعر العامى على تطويعه لمقتضيات الموقف والشخصية بحيث لم يقف حاجزاً بينهما وبين استيعاب المتفرجين لهما.

وإذا الخط الدرامي الأساسي للمسرحية يتبلور من خلال بحث الإنسان عن معنى وجوده وحقيقة كيانه، فإن التنويعة الأساسية التي تتفاعل مع هذا الخط تتمثل في الحب كقيمة ينهض عليها الوجود

الحقيقي كله، خاصة من خلال الدلالات الرمزية التي توحي بها -شخصيتاً الشاطر حسن وست الحسن. وهذا الحب لم يتحقق إلا بتخلص الشاطر حسن من عوالم الخوف والتردد والخرافة الكامنة داخله والتي يجسدها ملك الجن: «الشاطر حسن: [يتمتم أو يهمس بصوت منخفض] حاييجي يوم أهرب من خوفي

> ملك الجـــن: [وهو يقهقه، ويضرب الشاطر حسن بكرباجه] تهرب منى!!

> > حاول

ھە.. ھە.. ھە...

إكشف وشي

وأكشف وشك للناس

. حاتشوفنی بمیة وش

مش حاتقدر تفصلني عن الحاوي

وعن الدرويش

مش حاتقدر

وحاتتحول لوش تاني

عش الجراب

كل ما أطلعك عنه

حاتطلب منى

أحطك فيه

وإن قلتلك لأ حاتكرر نفس النشيد اللي دخلت القبو بيه.

والشاطر حسن هنا لا يمثل قيمة فردية خاصة به فحسب، وإنما يجسد مع ست الحسن قيمة إنسانية وقومية. فمثلاً في بداية المشهد الرابع يرفع الستار على بقعة إضاءة تظهر ست الحسن وهي نائمة بجوار الصخرة تحلم بصوت واضح:

«ماتبکیش یا امای ماتبکیش ما هو لزما أتزف لموتی لجل اخواتی وبلدی تعیش ماتبکیش»

وهذا المزج الدرامي بين الدلالة الفردية الخاصة بالشخصية ودلالتها القومية الإنسانية، يتبلور من خلال نوعية الحب الذي ربط بين قلبي الشاطر حسن وست الحسن. فهو حب الإنسان للوطن والحياة والوجود والكيان الإنساني الذاتي الذي يتحقق في الآخر.

«الشاطر حسن: خايف

أصحا في يوم يا ست الحسن ما أشوفكيش مين يقدر من غير قلبه يعيش. سست الحسسن: خدني على قد سجيتي

. 414

قيس صدر النيل المتحنى لى وغنى ساعة ما تسيل الدمعة فى عينك قول مسكينة يا ست الحسن حاتشوفنى عيونك مشوار فى عيون كل بنات الكفر المساكين القاعدين ع الشط يصلولى وانت مع شباب الجيرة واقف ع الشط التانى ببعت بصرك وتغيب».

وقد لعبت الإضاءة المسرحية دوراً في بلورة هذا الجانب الرمزى في شخصيتي ست الحسن والشاطر حسن من خلال التركيز عليها في انتقالات ناعمة تساعد على الايقاع السريع لتغيير المناظر، وفي الوقت نفسه تكثف في ذهن المتفرج ووجدانه الخط الدرامي والفكرى والإنساني الذي يجسدانه. وذلك بالاضافة إلى التداخل المستمر بين الممثلين وجمهور المتفرجين، الذي يوحى بأنهما شخصيات حية ومتواجدة بالفعل بينهم، وليسا مجرد شخصيتين مسرحيتين يقوم بأدائهما ممثل وممثلة. ولذلك فإن أحاسيس الخوف والقاق التي تنتابهما هي نفسها التي تسرى في بقية الشخصيات السوية، وأيضاً في المتفرجين مما جعل المسرحية ككل رحلة تغلب الإنسان على مخاوفه، خاصة في مواجهة الحاوى وكل ما يرمز إليه من دجل وخرافة وإثارة للخوف الذي يفقد الإنسان ثقته في نفسه ويضعه تحت رحمة كرباجه:

«المتفرجــة: (الزوجة) بشويش الحيطان ليها ودان متفرج٣: (الزوج) خَايفة من إيه إتكلى على الله العمر واحد والرب واحد المتفرجـة: ياخوي ماتخويضش شفت الشاطر إزاى لما حاول ينجد ست الحسن من الحاوى سلط عليه كل القرايب والأغراب مالقيش حد وراه حتى أقرب الناس ليه قدام التيار نخ المتفرج٣: برضك ما بيفضلش غير الفعل الجد والقوله ياااه.. ياما خلق كتير طاطوا البوله ما بقيش من وشهم الإسود غير عفرة سيره».

كذلك امتزج هذا الجانب الرمزى والأسطورى والتجريدى بجانب واقعى واسقاط حديث من خلال لمحة الباشا الذى استولى على أراضى الفلاحين الذين لا حول لهم ولا قوة قبل ثورة يوليو ١٩٥٧. وهو ما

يدعم الصلة بين إسقاطات الماضى وإيحاءات الحاضر. فالحاوى لا ينتمى إلى عصر الشاطر حسن وست الحسن فحسب، بل تمتد دلالاته الموحية بالخوف والقلق والخداع والزيف والبهتان وتغييب العقول، لتشمل كل عصر يمكن أن تتوافر فيه البذور أو العوامل التى تؤدى إلى ظهوره وسيطرته على مقدرات الآخرين. ولذلك، فإن بروز الوعى الجمعى عند الأطفال (رمز المستقبل) في نهاية المسرحية، تجسيد درامى لقدرة الإنسان على إثبات وجوده في مواجهة كل المعوقات التى تعاول إهداره والتى يجسدها الحاوى:

«السراوى: انت عندى قوى متفرج ۱: عندى عندى حافضل هنا أنا خلاص كبرت وبقيت راجل الطفـــلة: إيوه راجل متفرج ۱: حانطلع المسرح وحانكشف وشوشكم كلكم وحانعرف مين الحاوى الطفـــلة: ونلعب مع ست الحسن والشاطر حسن».

فالمسرح هنا لم يعد تلك الخشبة أو المنصة التى تدور عليها الأحداث الدرامية، أو حتى القاعة التى يجلس فيها المتفرجون لمتابعة العرض، بل أصبح المسرح هو الحياة نفسها، ولم يعد الممثلون مجرد ممثلين أو المتفرجون مجرد متفرجين، بل أصبحوا بشراً إيجابيين لهم وجود فعلى وإرادة حقيقية فى صنع الأحداث التى تحدد مصائرهم، فلم

يعودوا يمثلون أدوراً كتبت لهم مسبقاً، أو يتفرجون على أحداث تدور أمامهم على المنصة لا تعنيهم إلا في فترة العرض، وقد لا تعنيهم على الإطلاق إذا كان العرض مملاً أو لا يمس أوتاراً حساسة داخلهم. أما الآن فقد أصبح العرض من صنعهم وبمشاركتهم الإيجابية بعد أن اكتسبوا من الوعى الجمعى ما يؤهلهم لذلك. فهو الوعى الذي ينير لهم طريق الحياة لتعرية واكتشاف كل أنواع الحواة، مهما تخفوا وراء الأقنعة المصللة والعديدة للزيف والخداع، وإهدار إرادة الإنسان، وتغييب عقله، والاستهانة بمقدراته.

هذا هو المنظور الإنسانى الإيجابى الذى جسدته مسرحية العصاية، للأستاذ أحمد توفيق. فلم تعد «العصاية» عصا الساحر أو الحاوى الذى يبهر بها الآخرين ويغيب عقلهم وإرادتهم، أو عصا الطاغية الذى يبهر بها الآخرين ويغيب عقلهم وإرادتهم، أو عصا الطاغية الذى يهددهم بجبروته وبطشه فى شتى أشكاله وأنواعه فيجعلهم يهرعون كالجرذان المذعورة إلى أعماق جحورهم المعتمة، وذلك بعد أن مر الجميع، ممثلين ومتفرجين، عبر أحداث المسرحية برحلة البحث عن الذات والكيان والهوية، فامتلكوا الضوء الذى ينير لهم الطريق نحو تعرية وفضح كل ما يهدد وجودهم الإنسانى الحقيقى. وقد نجحت المسرحية، سواء على مستوى المضمون الفكرى أو الشكل الفنى، في تجسيد هذا البحث المصيرى عن معنى الوجود الإنسانى دون اللجوء إلى الأساليب التقريرية التقليدية، فقد كانت الدراما خير وسيلة للكاتب لكى يحقق هدفه الفكرى والفنى.

د. نبيل راغب

## مطابع الهيئة الهصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٩/٢٧٩٩

I.S.B.N 977 - 01 - 6066 - 0